

SECUESTRO!

OCHO TERRORISTAS
AMETRALLARON SU COCHE
Y SE APODERARON DEL
EMBAJADOR

Un policía de su escolta
resultó muerto en la refriega
que duró dos minutos

Pag. 9

CONCURSO DE COCKTELERIA EN HUESCA



Se celebró ayer en el Circulo Oscense de Huesca, el III Concurso Regional de Cocktelaria en el que participaron 18 ayudantes de barmans. El concurso constituyó una simpática demostración del alto nivel alcanzado por la Hostelería aragonesa y fue presenciado por las autoridades de Huesca y Zaragoza, que aparecen en esta "foto", momentos antes de comenzar el concurso. Justamente a la hora que "ARAGON/express" llegó a Huesca. A la vista está.

(Foto García Luna)

ARAGON
A.I.E.
BIBLIOTECA Y ARCHIVO
Plaza del Pilar, 11
expres

DIARIO DE LA TARDE

Deposito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marcial, 2 - Teléf. 21 69 83 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
VIERNES, 12 DE JUNIO DE 1970
Año I - Número 116
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

LA POLICIA

CONFIRMA:



**ARAMBURU
ASESINADO**

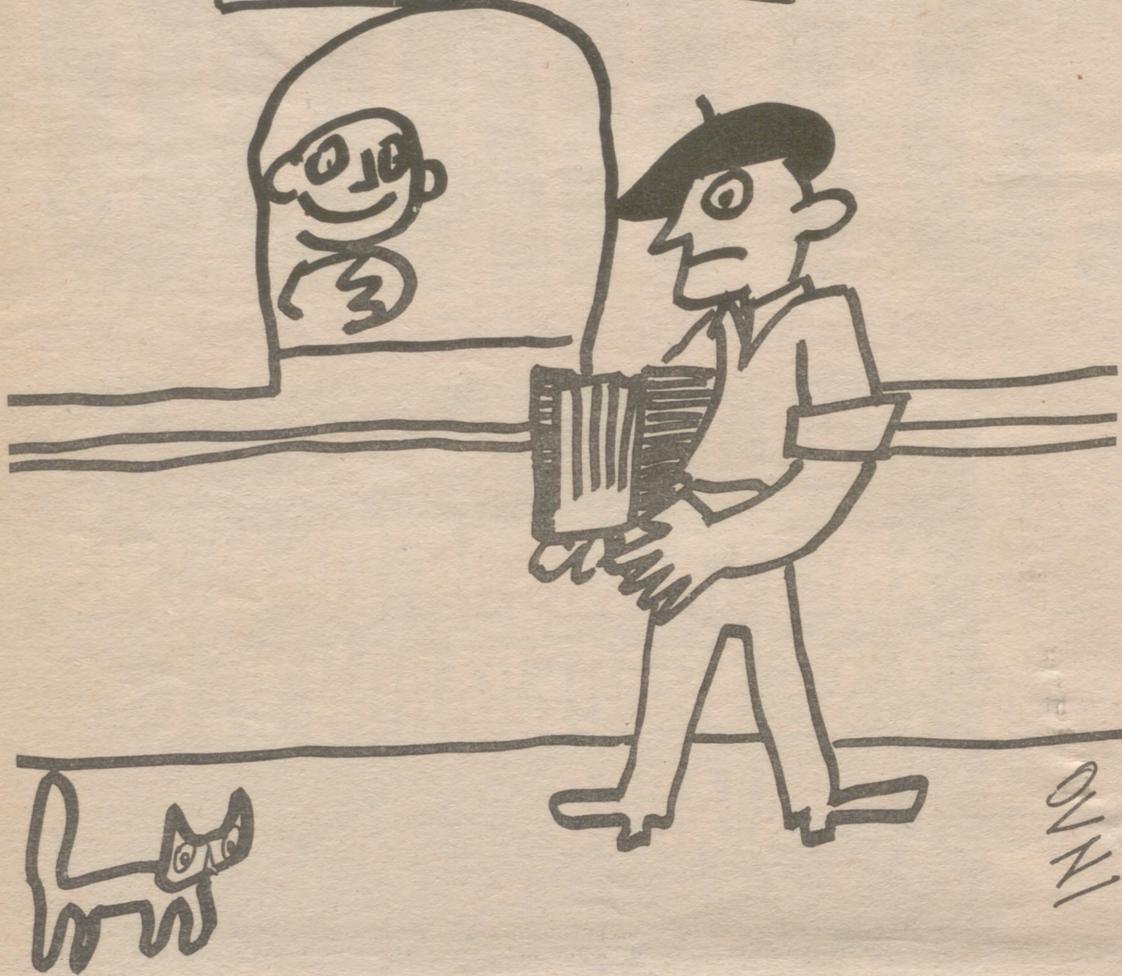
Según noticia difundida por Radio Nacional de España, la policía argentina ha confirmado oficialmente la muerte del ex-presidente argentino, general Aramburu.

acogido
de colocaci
a quienes
e agobios
jozanos, v
ógrafo?
s trabajos
u demand
s dispuest
por los m
laboral".
ña a toda
trabajar en
absolutam
ONCAYO
VENTAS
DE DOS
RES
mostrado
autoridades
técnica de
ha quedad
la recti
gaso", en la
rial de El C
en curso p
una plat
fabricación
en la Rep
A
ilitar. Rio
ES - 1
e. Proposici
de algunos
ombre de
ntra la su
les de C
uero que
os. - 5
Trozo toba
Menciona
Principio
intaglosa
e montañ
tales. Ar
OR
S. - 1
3: Desu
sa. - 5
ten. - 8
nte. - 8
ré. - Am
Obvio.

OVNI

POR UN PELO

ASOCIACIONES
POLITICAS



—Yo soy Carlista, y como tal estoy dentro del Movimiento... tengo aquí las 10.000 firmas y demás papeles... sólo me falta el aval de tres Consejeros del Movimiento.
(Exclusivo para ARAGON/exprés)

● PARTICIPACION INGLESA EN LA REFINERIA DE BILBAO

● Un centenar de firmas británicas suministran equipos a la nueva refinería

LONDRES.— Un centenar de firmas británicas del ramo de la ingeniería suministrarán equipo para la nueva refinería de Petronor, establecida en Somorrostro, cerca de Bilbao, en virtud de un contrato firmado con la Brefcon International, de Londres, por valor de 584 millones de pesetas.

Brefcon, que se especializa en instalaciones petro-químicas, es de propiedad conjunta de seis grandes firmas británicas: John Thompson, The British Steel Corporation, Cape Insulation, GEC-EE-AEI, Babcock & Wilcox y GNK-Burwelco.

La refinería comenzará a funcionar a principios de 1972 y manejará 120.000 barriles diarios. Fostes Wheeler Ltd, de Londres, actúa como entidad coordinadora para suministrar equipo sobre una base competitiva.

El Barclays Bank proporciona un 85 por ciento de los fondos que importa el contrato al privilegiado interés del 5 por ciento que se establece para las grandes exportaciones. El reintegro de este dinero se fija a lo largo de 8 años y el préstamo ha sido garantizado por el Departamento de Créditos para la Exportación, del Gobierno británico.

SOLDADURA MODERNA
Félix MARUGAN
M A R F E L

LAGASCA, 17 TELÉFONOS: 22 01 50 y 22 94 23

DISTINCION NORTEAMERICANA A UN ESPAÑOL
Por su ayuda a la Seguridad Social de gallegos y norteamericanos

MADRID.— El embajador de los Estados Unidos de América en España, Mr. Robert C. Hill, ha entregado en el día de hoy a D. Andrés Feal Seijas, de La Coruña, una Mención Honorífica de Apreciación, en la que se indica lo siguiente:

"A D. Andrés Feal Seijas, por su inestimable ayuda y amistad a la comunidad norteamericana a través de los años. La Embajada de los Estados Unidos de América desea expresarle su gratitud por los muchos servicios que le ha prestado tan desinteresadamente".

En el transcurso de los últimos cinco años, el Sr. Feal Seijas ha trabajado activamente ayudando a los residentes de la región gallega, tanto españoles como norteamericanos, en asuntos relacionados con la Administración de la Seguridad Social de los Estados Unidos, pasaportes norteamericanos, solicitudes de visados, y otros asuntos dependientes de la Embajada norteamericana en Madrid.

Según informa la Embajada, la desinteresada colaboración del Sr. Feal Seijas ha beneficiado a los norteamericanos y españoles que residen en Galicia, contribuyendo también por su participación a un mayor acercamiento entre ambas comunidades.

tribunales

SE SUSPENDE OTRO JUICIO DEL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO

NO COMPARECIERON LOS LETRADOS DEFENSORES
Entre ellos el Decano del Colegio Abogados de Sevilla

MADRID, 11 (Europa Press).— Se ha suspendido esta mañana otro juicio a celebrarse en el Tribunal de Orden Público, contra diez personas acusadas de un delito de asociación ilícita. El motivo de la suspensión, como en anteriores, es la no comparecencia de los abogados defensores de los inculcados a quienes se iba a someter a juicio son Antonio Barraquero, Francisco Sánchez Legran, José María Delgado Gallego, Caballero, Francisco Pérez Romero, José Pereira Gómez, Juan Palacios, Antonio Avila Jimenez, Antonio Coronilla Climaco y Manuel Corrales. El fiscal solicita provisionalmente un año de prisión para los ocho primeros meses para los dos últimos.

Se les acusa a todos ellos de actividades relacionadas con el partido y las comisiones obreras, y fueron detenidos en diciembre de 1968. Figuraban como letrados defensores don Alfonso de Cosío y Compañía, del Ilustre Colegio de Abogados de Sevilla, don Adolfo Cuellar Compañía, Rafael Marquez Pinero y don Francisco Paez Moreno, que no estaban a la hora de ser llamados para la iniciación del juicio.

● SOLICITABAN MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS AL "DUO DINAMICO" POR INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO

MADRID, 12 (Europa Press). La sala sexta del Tribunal Superior de Justicia desestimó el recurso de casación interpuesto por la productora cinematográfica "Ifi España S.A." y conforma la sentencia emitida por la magistratura de trabajo núm. 2 de Barcelona, resolviendo el pleito iniciado contra Ramón Arcusa y Manuel de la Hoz, componentes del "Duo Dinámico".

El 6 de febrero de 1967, la productora cinematográfica "Ifi España S.A." celebró un contrato con Ramón y Manuel para ser protagonistas de una película, cuya duración sería de setenta días hábiles. El rodaje se efectuaría en lugares designados por la productora y el director sería Iquino y otro por "Ifi España". En la publicidad figuraría el nombre de los protagonistas en primer lugar y los protagonistas cantarían un máximo de tres canciones (seis originales del "duo dinámico" y otras tres inéditas editoriales "Ifi"). Si Manolo y Ramón no presentaban sus canciones antes del comienzo del rodaje, "Ifi" elegiría las de otros artistas. Los dos artistas cobrarían 375.000 pesetas en total.

El 27 de septiembre de ese mismo año se suscribió un nuevo contrato en el que se aplazaba la película a finales de 1968. Se decía que el "Duo Dinámico" figuraría en segundo lugar del mismo tamaño de letras que el primero en la publicidad de la película el 13 de mayo de 1968, la productora notifica por notaría a Ramón que el 15 de julio siguiente se iniciarán las grabaciones para la película, que comenzaría a rodarse poco después. El 15 de julio vuelve a comunicar "Ifi" a los artistas que si no entro en el plazo de veinticuatro horas se daba por resuelto el contrato. Los artistas no hicieron, la película no llegó a rodarse.

Demandó "Ifi" a los cantantes por incumplimiento de contrato y solicitaba 2.295.000 pesetas por daños y perjuicios. La Magistratura de Trabajo, sentenció que, efectivamente hubo incumplimiento de contrato, pero no se produjeron daños y perjuicios por la no realización de la película, ya que si el "Duo Dinámico" no presentó las canciones en las fechas fijadas, la productora pudo, de acuerdo con el contrato, otras y obligar a los protagonistas a interpretarlas.

● LA PLAZA DE TOROS DE MARBELLA RECURRE AL SUPREMO

MALAGA, 12 (Europa Press).— La sociedad anónima "Toros de Marbella" ha recurrido al Supremo contra la sentencia emitida por la Audiencia Provincial de Granada, por la que se anulaba la licencia de esta empresa tenida concedida del Ayuntamiento de la localidad malagueña y se reconocía la licencia de construcción de la plaza de toros Nueva Andalucía.

En su recurso, la empresa fija en 30 millones de pesetas la exclusividad y de los beneficios consiguientes durante los 25 años que restaban de contrato, suma que reclama el Ayuntamiento de la localidad malagueña. Por otra parte, según los recurrentes, la rentabilidad de la plaza de toros, cuyo valor actual se cifra en unos millones de pesetas.

El Ayuntamiento de Marbella dictó dos actos, uno el 6 de febrero de 1963, por el que otorgaba la licencia de construcción, y otro el 27 de febrero del mismo año, por el que concedía a la ciudad de Marbella la exclusividad de 30 años. El 7 de julio de 1962 se presentó al Ayuntamiento el plan de urbanización de Andalucía la Nueva, que incluía la plaza de toros. Resuelto el trámite ministerial, el 27 de julio de 1962 año se presentaba la documentación correspondiente al Ayuntamiento y se abría el periodo de información pública, en el que no se reclamación alguna sobre dicha plaza, por lo que el ministerio resolvió el expediente el 23 de noviembre de 1964.

El 16 de julio de 1965, Nueva Andalucía comunicó al Ayuntamiento y a la delegación de Información y Turismo de Málaga para acometer las obras de construcción de la plaza de toros por el plan de urbanización. Con fecha 19 de abril se había comunicado al Ayuntamiento de Marbella que en 31 de enero de 1965 se practicase liquidación de los derechos devengados por la obra de plaza de toros de Andalucía la Nueva, S.A., aun cuando la licencia hubiese sido concedida por silencio administrativo el 11 de diciembre de 1966 el Ministerio de Información y Turismo concedió a dicha empresa la concesión de un préstamo máximo de 30 millones de pesetas para construcción del ruedo.



RESUMEN DE TELETIPOS
HASTA LA 1 DE LA TARDE

NUEVA ORDENACION LABORAL PARA LOS PORTEROS DE VIVIENDAS URBANAS

- AFECTARA A MAS DE UN MILLON DE CONTRIBUYENTES
- "LA IGLESIA NO PUEDE SER DE IZQUIERDAS O DE DERECHAS"

MADRID, 12 (Crónica en exclusiva para ARAGON/exprés, por Estino SINOVA, de "Europa Press").

Los propietarios de viviendas y los inquilinos deberán hacer nuevos desembolsos si prosperan las gestiones que se llevan a cabo el Sindicato de Actividades Diversas para una nueva ordenación laboral de los porteros de viviendas urbanas. Si los estudios acaban en resultado positivo para estos trabajadores, afectará a más de 1.000 personas, que contarán así con un "status" profesional claro y aceptable.

Se pretende que ninguno de los porteros de fincas urbanas gane por debajo del salario mínimo que —como saben— es de 800 pesetas mensuales y cambiar su denominación por la de empleados de fincas urbanas". Se estipulará el valor de la vivienda al horario de trabajo, a efectos de fijación de sueldo, de manera que al tener una mayor contribución a la Seguridad Social, perciban de mayores pensiones de jubilación viudedad, etc.

Como es fácilmente comprensible, esta medida afectaría a más de un millón de contribuyentes (entre propietarios e inquilinos) de España. De prosperar el estudio, pasaría al Ministerio de Trabajo, que decidiría posteriormente.

POLITICA CATOLICA

Un estudio sobre uno de los acontecimientos más interesantes y significativos de la historia reciente de España, ha sido criticado favorablemente en el diario "ABC", por José María Ruiz Gallardón. Se trata del libro "La Política Católica en España", de Manuel Fernández Areal, periodista serio y fundamentado, director ahora del semanario "Mundo".

El libro breve de bolsillo necesariamente ha de quedar incompleto. Pero dentro de las posibles imperfecciones, "La Política Católica" deja sentada una conclusión clara y definitiva: "Mezclar religiosidad, religión y política es perjudicial para ambas". En otros términos, "la Iglesia no puede ser de izquierda o de derecha, de centro o de extrema izquierda —y el péndulo de la historia marca esa tendencia hoy mismo— porque la Iglesia no es un partido político o una asociación cerrada, en la Iglesia caben muy diversas tendencias políticas sin que quienes las detentan o profesan por eso de considerarse santos o réprobos".

DESCUBIERTA LA CAUSA DE LA "ENFERMEDAD DEL CALZADO"

Al poco tiempo de hacerse patentes los síntomas de una extraña enfermedad que afecta a trabajadores de fábricas de calzado, el Instituto Nacional de Toxicología va a llegar a desentrañar el origen.

Creemos que estamos en el camino adecuado de análisis y comprobación —le ha dicho el director del Instituto, don Guillermo Ocaña, a Ramón Sánchez Ocaña, de "Informaciones"—. Ayer y hoy haremos las últimas pruebas. Parece ser que se trata de una sustancia altamente tóxica, empleada en el tratamiento de las pieles con distintos pegamentos. Pero aún está pendiente la solución de las pruebas.

Parece que un desequilibrio en la mezcla de isómeros —que es el ingrediente que interviene a veces en la preparación del pegamento— ha sido la causa primera de la enfermedad que —como ustedes— tiene unas manifestaciones parecidas a las de la amiloidosis.

Hasta el momento se han descubierto 27 casos en España y otros en Italia, Francia y Estados Unidos.

"FIESTAS MEDIEVALES" EN LA PLAZA MAYOR

La Plaza Mayor de Madrid —desprovista de su estatua de Felipe III— será escenario de un acontecimiento que provocó una auténtica polémica municipal al haberse decidido de pronto un nuevo estilo. Después de varios días de debate se ha convertido en un coso cuadrangular, donde han sido colocados ciento cincuenta camiones de arena, para que puedan

celebrarse a la máxima perfección las "Fiestas Medievales" programadas por el círculo de Bellas Artes, con el patrocinio del Ayuntamiento.

El programa, muy completo, ocupará siete días. Prevé, entre otras cosas, torneos medievales, y una corrida de toros —al estilo medieval, naturalmente— en la que intervendrán los rejoneadores Angel y Rafael Peralta.

El presupuesto total de las fiestas asciende a tres millones de pesetas, en los graderíos construidos al efecto podrán estar sentadas unas cinco mil personas y ha nacido una cierta curiosidad en Madrid por ver qué pasa en estos juegos que se celebran por primera vez desde hace siglo y medio.

EL DIARIO "MADRID" CON RETRASO

Un corte de energía eléctrica fué la causa de que el diario "Madrid" saliera ayer a la calle con un sensible retraso mejor dicho, la causa fué un corte de "los cables que conducen la energía eléctrica" al edificio del periódico. Efectivamente, una máquina excavadora que realiza operaciones de pavimentación y construcción de galerías subterráneas en la calle produjo el desperfecto.

Las tareas de reparación duraron varias horas y el periódico vió la luz con retraso suficiente como para perder una parte de la venta. A las ocho y media empezaba a salir y a las ocho y media empieza la gente a no querer periódicos. Los vespertinos tienen que disputar todos los días una etapa contra el reloj, ya que sus lectores "flotantes" compran el periódico que tienen a mano en el kiosco cuando se acercan a él y se olvidan del que todavía no ha llegado.

UNIDADES DE LA FLOTA ESPAÑOLA EN EL PUERTO DE CADIZ



CADIZ.— En el puerto de Cádiz se encuentran varias unidades de la Flota española al mando del Vicealmirante D. Juan Cervera. En la foto, momento de la salida de las unidades para continuar las maniobras "Canarex 70"

(Foto Cifra)

● LA ESTANCIA DE LOS PRINCIPES EN CORDOBA



CORDOBA.—SS.AA.RR. los príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, asisten a diversos actos durante su estancia en la ciudad de los califas. Por la mañana asistieron al acto inaugural de la sede del Conservatorio de Música, y mas tarde, se celebró un acto académico con motivo del bicentenario de la fundación del colegio de abogados de Córdoba. Acompañaban a los Príncipes el ministro de Justicia, señor Oriol y Urquijo; capitán general de la II Región, teniente general Chamorro Martínez; Jefe de la región aérea del Estrecho, teniente general Salas Lazarrabal y otras personalidades.

(Foto Europa Press).

¿REAJUSTE EN LAS TARIFAS TELEFONICAS?

MADRID, 12 (Europa Press).— En el seno de la subcomisión Interministerial de Precios y Salarios se ha constituido una Comisión que estudia detenidamente la propuesta del reajuste de las tarifas telefónicas, presentada por la Compañía Telefónica Nacional de España, según han informado a un redactor de "Europa Press" en fuentes dignas de crédito.

Todavía es pronto para poder ni siquiera hacer un pronóstico sobre el resultado final de la propuesta presentada. La Comisión que estudia este particular celebrará dos reuniones en la presente semana, y quizá en la próxima se pueda conocer el informe favorable o desfavorable al reajuste que se ha solicitado.

NOTA DE LA AGRUPACION DE EXPORTADORES METALURGICOS

● La banca privada de hacerse cargo de la financiación de las exportaciones

BARCELONA, 12 (Europa Press).— En el palacio de las Naves de la Feria de Muestras de Barcelona, se reunió el Comité coordinador de las agrupaciones de exportadores metalúrgicos de España, presidencia de D. Javier Tarragona, acordándose dirigir a la prensa la siguiente nota:

Primero.— "Siendo la acción del Banco de Crédito solamente subsidiaria respecto a la banca privada, es necesario que la banca privada haga honor a su carácter de protagonista principal en la financiación de las exportaciones, dedicando a este menester una atención especial y los fondos necesarios para que, satisfechos los servicios no nos veamos obligados a pedir intervención de la banca oficial.

Segundo.— Se necesita una mayor rapidez y previsión en la actuación del Instituto de Crédito a medio y largo plazo, en la tramitación de expedientes referentes a créditos de exportación. Los retrasos ocasionados por gastos y molestias que deben evitarse y que indican que la actuación del instituto no es competitiva en términos internacionales.

Tercero.— Consideramos necesaria una mayor inversión, tanto en la promoción de los mercados exteriores, como en la organización de ferias y exposiciones comerciales así como para la propaganda de los productos españoles.

Cuarto.— Creemos que la exportación debe ser continuada y aminorada y aunque una exportación debida a causas coyunturales de abastecimiento del mercado interior puede ser conveniente en algún momento, esta exportación no produce beneficios y a la larga desorganiza los mercados al no continuarse cuando cambia la situación del mercado interior.

Quinto.— La exportación necesita la base de un mercado interno potente que permita un mínimo de seguridad en la producción de industrias que destinan parte de la misma a los mercados exteriores en un clima de depresión en el mercado para la exportación.

Sexto.— Señalamos que los exportadores metalúrgicos, que se ven perjudicados por la labor que realiza el Ministerio de Comercio, revisando y actualizando la legislación vigente sobre la exportación.

Es el deseo de los exportadores que se continúe esta labor y que se tome en la medida posible para que la legislación española quede siempre a la línea competitiva con los demás países.

Este comité coordinador, esta formado por las siguientes agrupaciones:

- Agex: Agrupación de exportadores metalúrgicos de Vizcaya.
- Agremce: Agrupación de exportadores metalúrgicos del País Vasco.
- Agreca: Agrupación de exportadores metalúrgicos de Cataluña.
- Agreca: Agrupación de exportadores metalúrgicos de Galicia.
- Agreca: Agrupación de exportadores metalúrgicos de Asturias.
- Arvet: Agrupación de exportadores de transformados metalúrgicos de la región Valenciana".

PLAZA DE TOROS DE ZABARAZA

NUEVA EMPRESA
J. ROMEO BROCAL

GRAN TEMPORADA TAURINA
1970

SABADO, DIA 13 DE JUNIO, A LAS 6 DE LA TARDE

Extraordinaria novillada picada

6 magníficos novillos, 6
de la acreditada ganadería de Concha y Sierra

MIGUEL PEROPADRE
"CINCO VILLAS"

ANTONIO JOSE GALAN

RAUL ARANDA

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la Empresa, Requeté Aragonés, 8, viernes de 11 a 2 y de 5 a 9, y sábado, día de la función, de las 10 de la mañana en adelante.
En las taquillas de la Plaza, sábado desde las 4 de la tarde.

● DOS MINISTROS ESPAÑOLES A MAURITANIA



MADRID.— Los ministros españoles de Asuntos Exteriores, señor Lopez Bravo y de Industria, señor Letona en el momento de su salida hacia Mauritania donde asistirán a la inauguración de una piscifactoría construida bajo asesoramiento y financiación española. Les despiden el señor Ferrer y el señor Valderrama.

FERNANDEZ MIRANDA:

"SOY OPTIMISTA ANTE EL PORVENIR DEL PROYECTO DE ASOCIACIONES"

MADRID, 12 (Europa Press). Soy optimista y tengo absoluta confianza respecto al porvenir del proyecto del Régimen de Asociaciones. El proyecto es un índice de cuestiones-problemas, un índice de problemas y soluciones y una clara realización de la esfera constitucional en que ha de moverse. Estoy convencido de que el desarrollo del problema podrá sufrir más o menos modificaciones, pero que todas ellas contribuirán a perfeccionarlo.

Así ha dicho el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernandez Miranda, en una entrevista que publica en su último número el semanario "La Actualidad Española".

El señor Fernandez Miranda comenta la intención del anteproyecto, del que dice que "es el trabajo que yo personalmente por la responsabilidad que había adquirido. Pero, en total, he contado con colaboradores para su total realización".

Entre estos colaboradores el ministro secretario cita a Orti Bordas, vicesecretario general del Movimiento, Ruiz Gallardón, delegado de Política, Gomez Molina, jefe de Servicios, y Cisneros, delegado de la Juventud, y secretario del Ministerio.

Preguntado sobre el desacuerdo de varios sectores con el texto del anteproyecto, el señor Fernandez Miranda responde: "Sin concretarme a personas, yo diría que la discrepancia de aquel entonces se basaba, fundamentalmente, en la creencia de que trataba de eludir el tema de las Asociaciones. Por otra parte, los cinco meses de espera aumentaron, lógicamente, esa desconfianza".

AUMENTO DEL NUMERO MINIMO DE ASOCIADOS

El Ministro se refiere igualmente a la Prensa, con la que dice ser muy respetuoso. "Creo que cumple una gran misión y que la crítica es conveniente. La considero, además, oportuna".

Por última, el Ministro Secretario contesta a una pregunta sobre las probables modificaciones que podrán introducirse en el proyecto, de las que dice: "Las noticias que yo tengo es que existe una tendencia a aumentar el número de asociados que, en principio, fija el texto del proyecto. Es decir, que el número de diez mil que se pide parece escaso. Aunque hay, naturalmente, quien propone que dicho número se disminuya. También tengo noticias respecto al tema de las garantías y el encuadramiento. Sobre esto pudiera ser que haya modificaciones propuestas para no dejar indefensas a las asociaciones de la invasión irresponsable".

Política del Gobierno español acreedores de Perú

PRORROGAR LA FINANCIACION DE LA DEUDA A DICHO PAIS

MADRID, 12.—El Gobierno español ha acordado dirigirse a todos los interesados, para que, ante la desgracia que afligió a Perú, se acepte automáticamente la refinanciación de la deuda que este país tiene adquirida con ellos, según dijo el ministro de Economía y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, cuando ayer se reunió con los informadores para ampliarles la referencia del Consejo de

CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de Ministros se reunió ayer en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia del jefe del Estado, se acordaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

RELACIONES EXTERIORES

Decreto por el que se nombra embajador de España en Argentina a don Nicolás Martín de Vidriera. Informe general sobre el comercio exterior. Informe sobre el acuerdo entre España y Argentina estableciendo relaciones consulares y económicas. Aprobación para la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea. Adhesión de España al Tratado de Bruselas de 15 de febrero de 1950 sobre el valor aduanero de las mercancías.

Decreto por el que se nombra capitán general de la VI Región Militar al teniente coronel don Tomás García

Gobiernos de España y Bolivia en determinados campos bolivianos productores de hidrocarburos.

MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Autorización a la empresa "Vidriera de Castilla, S.A." que absorbe por fusión a la empresa "Cristalerías de Aragón, S.A.", acogida a los beneficios del polo de desarrollo de Zaragoza, para que pueda recibir asimismo los beneficios que a ésta le fueron concedidos.

HACIENDA

Expedientes sobre presupuesto para la campaña 1969-70 de la Federación Sindical de Agricultores Arroceros de España. Sobre presupuesto para 1970 de la Casa de Salud de Santa Cristina y Escuela Oficial de Matronas. Sobre presupuesto para 1970 de la Universidad de Zaragoza.

EDUCACION Y CIENCIA

Se crea un Instituto de Enseñanza Media en Monzón.(Huesca).

DIMITE EL EMBAJADOR ARGENTINO EN MADRID

MADRID, 12. (Cifra).— El embajador de la República Argentina en España, doctor don Cesar J. Urién, ha presentado su renuncia a la cancillería argentina, según se confirma hoy en la capital española.

La renuncia del representante diplomático argentino está motivada en el hecho de ser un cargo de los llamados políticos y no del servicio diplomático. Estos embajadores políticos suelen cesar en el momento que concluye la gestión del presidente que los nombró y, en este caso, César. I. Urién fue nombrado embajador en España por el ex presidente Juan Carlos Onganía.

No obstante, teniendo en cuenta la circular enviada por la Junta de Comandantes a los Ministerios, invitando a los ministros a permanecer al frente de sus cargos hasta el nombramiento del nuevo presidente de la República argentina, se espera que lo mismo sucederá con los embajadores que han presentado su renuncia y que, por lo tanto, don Cesar I. Urién continuará al frente de la Embajada argentina hasta que se produzcan los cambios previstos en el Gobierno argentino.

El doctor Urién presentó sus credenciales como embajador en España el día diecisiete de noviembre de mil novecientos sesenta y seis.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90. Telef. 227644 ZARAGOZA

LA UNIVERSIDAD HOY

REPLICA DE LOS 13 ALUMNOS SANCIONADOS

Los trece estudiantes sancionados nos envían con ruego de publicación y en uso del Derecho de Replicación, el siguiente comunicado:

Ante la nota del Rectorado de la Universidad de Zaragoza publicada en el día de hoy por la prensa local, los alumnos sancionados, ejerciendo el derecho de réplica que las leyes nos conceden queremos manifestar lo siguiente:

- 1). El curso 1969-70 ha transcurrido con absoluta calma y normalidad académica, salvo dos o tres incidentes que han originado la intervención del juzgado competente (T.O.P.) y a cuyas resoluciones habrá que atenerse sobre tales hechos.
- 2). Se nos ha expulsado sin practicar pruebas, sin admitir las que se han presentado, no pocas fehacientes y se ha expedientado indiscriminadamente; se nos formulan cargos vagos e imprecisos, contraviniendo las normas sobre procedimiento sancionador de la Ley de Procedimiento Administrativo.
- 3). Se nos ha aplicado indebidamente la medida de suspensión de derechos académicos, prevista en el Decreto de 8 de Septiembre de 1954 para los expedientes en él regulados, cuando se nos aplica el "procedimiento" del Decreto del 14 de Agosto de 1965.
- 4). Se han considerado Asambleas ilegales, actos o conferencias autorizados o presididos por profesores; acusado de participar en la expulsión del Sr. Usón a personas que ni siquiera se encontraban en Zaragoza en aquella fecha, o a quienes desde hace años no pisaban las Facultades Universitarias como no fuera para matricularse; y otros hechos similares que demuestran que no se ha tenido en cuenta otra circunstancia que la personalidad de los sancionados.
- 5). Se nos ha aplicado el Decreto de 14 de Agosto de 1965 que vulnera los artículos 14, 17, y 19 de Fuero de los Españoles; que establece auténticas penas sin recurrir a los requisitos legales para ello (los art. 1. de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y 1. del Código Penal).
- 6). Se nos ha enviado una resolución que es nula por vulnerar el art. 43 de la Ley de Procedimiento Administrativo, por carecer de cualquier clase de fundamento, y con infracción del art. 79 de la misma Ley, por no contener referencias a los recursos a interponer.
- 7). Esta es la legalidad que se nos ha aplicado, dándonos las Autoridades Académicas una última lección que se califica por sí sola.

Concluimos agradeciendo al sinnúmero de personas y Corporaciones que se han interesado por nuestro caso, su generosa intervención que, como la nota comentada y los hechos demuestran, ha resultado absolutamente inútil pero que, al menos para nosotros, han sido una satisfacción en las actuales circunstancias.

Que los hechos de que somos víctimas sirvan, al menos, para que la Universidad de Zaragoza sea digna de su nombre.

Con la gratitud al Director y Personal de "ARAGON/express" por su honradez informativa

Juan José Oliver
Angel María Pascual Bonis
José Javier Labay Aguirre
Carmen Aznar Plana

Francisco José Gutierrez del Alamo
Nieves San Vicente
María Elena Iraola
Fernando Villacampa

METALURGICOS VALENCIANOS PIDEN 44 HORAS DE SEMANA LABORAL

VALENCIA, 12 (Europa Press).— Se ha celebrado en el Sindicato provincial del Metal, un pleno de enlaces metalúrgicos y de maquinaria eléctrica, al que han concurrido unos 500 enlaces sindicales.

En la reunión se aprobó una petición de reinstauración de la semana laboral de 44 horas que será llevada al Gobierno.

En este sentido se consideró que los obreros metalúrgicos disfrutaron de la semana laboral de 44 horas hasta el mes de marzo del año 1938 y que a 32 años de distancia de los acontecimientos que motivaron la supresión de este horario han desaparecido.

Los enlaces se comprometieron a promover las mas amplias informaciones entre los trabajadores, mientras la presidencia de la Sección Social se comprometió a dar la mayor y más completa información posible, por todos los medios a su alcance: Boletines, circulares, etc.



● NO, A KVASNAK

Mas fichajes, Josef Masopust, el célebre Crack checoslovaco, será contratado para dirigir y entrenar a los equipos juveniles del club Atlas de Guadalajara. En cambio el club Tapatío ha renunciado a los servicios de Kvasnak, actualmente incorporada al fútbol belga. La razón hará las delicias del Atlético de Bilbao: "No podemos contratar a Kvasnak, por que el club Atlas se enorgullece de que todos sus jugadores sean mejicanos" ha dicho el gerente del club, Carlos Castañeda.

MEJICO, 12 (Por José Maria Calle de "Alfil").— La FIFA ha venido insistiendo estos días por medio de comunicados y declaraciones, en que la fórmula de sorteo resolverá, el empate a puntos y diferencia de goles, para la clasificación de los equipos en la fase de octavos de final. La fórmula no satisface y en la próxima reunión de la Internacional Board, que se celebrará en Inverness, (Escocia), el próximo día 26, se propondrá que esa fórmula del sorteo se sustituya por la de penaltys, Caso de empate a puntos y goles, cada equipo lanzará una serie de cinco penaltys con la portería que el árbitro escoja. Los cinco penaltys no se lanzarán seguidos por cada equipo, sino alternos: un penalty un equipo y otro penalty el otro. Así hasta los cinco. Si persiste también empate a penaltys, volverán a repetirse las series de tiros hasta que uno de los dos equipos rompa la igualdad.

● ALEMANES Y PERUANOS SE "LIARON" A GOLPES

La victoria alemana sobre Perú y la celebración del éxito terminó en golpes, con rápida intervención de la policía, que evitó la generalización de la trifulca, los alemanes celebraron como de costumbre en este mundial ruidosamente y con abundancia de libaciones de cerveza, la victoria y la conquista de la cabeza del grupo. Los peruanos, pese a la derrota, también celebraron la clasificación para cuartos de final. Y el conflicto surgió, pero... por dificultades de tráfico. Las dos caravanas de automóviles se encontraron en las calles céntricas de León. Ni una ni otra querían ceder el paso. Surgió la discusión y de las palabras los porrazos. Fueron pocos y duraron poco, porque la policía alertada previamente, intervino, apaciguó a los contendientes bajo amenaza de pasar a los calabozos municipales y la batalla continuó, pero sólo verbalmente.

● "TENEMOS UNA CUENTA PENDIENTE CON BRASIL", DICEN LOS PERUANOS

Para muchos no ha sido afortunada la resolución de cuartos de final en los grupo tercero y cuarto. El sentir general era de doble confrontación europeoamericana, pero la victoria alemana obliga a los peruanos a medirse con los brasileños en Guadalajara. Pero los peruanos están eufóricos y entusiasmados con el éxito de su equipo, verdadera revelación del mundial; se sienten capaces de derrotar a los cariocas. El presidente de la Delegación peruana ha declarado: "tenemos una cuenta pendiente con Brasil y nos la vamos a cobrar" el estilo de juego es simi-

MEJICO

● MEXICO JUGARÁ CUARTOS DE FINAL

MEXICO, 12 (Crónica de José María Calle, de "Alfil").— No se decidió Raymond Goethals a dar entrada a Devrint en el eje del ataque belga, para tener que sacarlo después, ya en la segunda parte, en lugar de Polleunis mejor jugador este, pero enzarzado en una lucha personal con el defensa mexicano, y menos resolutivo y rompedor que Devrint, que debió haber figurado desde un principio en el equipo belga a pesar de la torpeza que ha venido exhibiendo en este Mundial.

Bélgica jugó mejor frente a México que frente a Rusia, y El Salvador, pero sin convencer el juego de los belgas, sin esquema, sin apoyo al jugador que tenía la pelota en juego, sin capacidad de solución en el ataque y sin ideas para la ofensiva. Un equipo belga que ha defraudado totalmente en este Mundial, pues se

esperaba bastante mas de él, aunque en el encuentro decisivo contra México han sacado a relucir algo de la garra y la fuerza que tuvieron en la fase de clasificación al Mundial.

Todo lo que Goethals ha ideado frente a México para dar más capacidad ofensiva al once belga fue formar un dispositivo de 4-3-3, en lugar del 4-4-2, con que Bélgica se enfrentó de entrada a este campeonato Mundial. Un 4-3-3 con Semmeling, Van Himst y Polleunis en el ataque, teniendo en el centro de la cancha a Dock, Van Meer y Puis, y en la zaga a Heylens, Thissen, Dewalque y Jeck, éste último autor del discutido y discutible "penalty" que dió la victoria a México. No hacía falta el gol, porque un empate hubiera bastado a México para clasificarse en cuartos de final.

Luego, cuando Mo... inútil porfiar de... ofensiva, mostr... difícil que era... forzasen la def... todo lo que ideó... fue echar a Pa... clavado a la ba... desguarneciend... para que Semmel... interior y no como... lo que se descom... ataque de Bélg... Devrint y Van... encontraban tam... como ya ocurri... Salvador.

Si ha habido un... que ha defraud... en este Mundial... Himst, pieza cla... cuadró belga. Va... un jugador lent... velocidad ni de... emplearse a fon...

CASOS y COSAS del MUNDIAL de FUTBOL

lar en los dos equipos, pero nadie otorga muchas posibilidades a Perú frente a los bicampeones mundiales. Didi ha sido más realista: ha sucedido lo peor. tener que enfrentarnos a Brasil. Podemos ganar y perder. No hay ventaja de ninguno de los dos equipos. Para nosotros es un partido importante, porque dará medida de las verdaderas posibilidades peruanas, no es en este mundial solamente, sino de cara al futuro.

● NINGUNA AMONESTACION NI LESION IMPORTANTE HASTA AHORA

Andreyevick, miembro de la Comisión de Arbitraje de la FIFA, ha declarado, que el arbitraje del Mundial viene siendo bueno por la deportividad y corrección de los jugadores, con pocas amonestaciones y pocas lesiones, por no decir ninguna, importantes en el juego. Las lesiones, ciertamente más graves se han producido antes de comenzar el Mundial: el mejicano Onofre y el búlgaro Filipov, por ejemplo. Pero mejor sería decir que la deportividad y la corrección son consecuencia de las severas advertencias de la FIFA. En vísperas del Mundial: a la segunda amonestación expulsión, descalificación de árbitros parciales, etc.

● HOY SE DESIGNAN LOS 32 ARBITROS PARA LOS CUARTOS DE FINAL

Hoy, viernes, se designarán los treinta y dos árbitros que pitarán en los cuartos de final; para la elección se tendrá en cuenta sobre todo, el informe que emitan los observadores de la Comisión de Arbitraje, que informan de las actuaciones arbitrales, en cada encuentro; sin embargo, pese al optimismo del señor Andreyevich, ha surgido un grave conflicto—: La protesta uruguaya por el cambio del árbitro Morais por Landauer, con un rumor de que la sustitución se ha debido a intento de soborno del señor Morais.

● GOL de MULLER



LEON, (Méjico).—El delantero alemán Gord MULLER, izquierda, autor del segundo gol de Alemania en su encuentro contra Perú. A la derecha el portero Rubinos, que no puede detener el disparo.

(Foto Ap-Europa Press).

● ENCUESTRO SOSO ENTRE MARRUECOS Y BULGARIA

LEON. (Méjico), 12. (Por Salvador RECIO, de "Alfil").— Marruecos y Bulgaria jugaron en el estadio de León el clásico partido de los descalificados, carentes de emoción y de interés, y han rivalizado en impericia, contagiados de tal circunstancia, alcanzando el final del soporífero encuentro con empate a un gol, empate que reparte de manera equitativa los puntos, con arreglo a lo que hizo cada equipo, y proclama al mismo tiempo, la justicia de no haber alcanzado ninguno de ellos los cuartos de final, aunque, eso sí, cuando estaba en juego frente a Perú y Alemania la posibilidad remota de una clasificación, lucharon con denuedo y entusiasmo.

Dentro del tono mediocre de los dos conjuntos, Bulgaria lució superior técnica que Marruecos porque éstos agotaron su fuerza en los partidos precedentes y quisieron jugar a Bulgaria con sus últimas armas de lentitud y técnica, demostrando para ello su incapacidad.

El primer tiempo todavía estuvo más nivelado, ya que los búlgaros, pese a las escasas maniobras de ataque de los africanos, mantuvieron una línea defensiva muy nutrida y fue Bulgaria entonces quien a los 40 minutos por medio de Jechev marcó su gol al aprovechar el defensa búlgaro un contraataque de su equipo, acercándose y rematando por bajo el tanto.

A Marruecos le faltó la vivacidad de las jornadas, precedentes, su alegría atacante a base de rapidez y su juego fue mas corto al carecer de las galopadas que tantos aplausos provocaron ante Perú y Alemania.

En el segundo tiempo adelantó sus líneas Bulgaria, al considerar que no hacía falta defensa escoba ante la escasez de ataque marroquí y dominó el once búlgaro, pero

paradójicamente marcó Marruecos a los 19 minutos en jugada embarullada, que remató Chazouari. Hasta el final el peligro rondó mas los dominios de Marruecos.

FRENTE A LOS CHECOS

● MINIMA VICTORIA INGLESA

GUADALAJARA (Méjico) 12. (Crónica de José MELENDEZ, de "Alfil"). Inglaterra ha conseguido su pase a los cuartos de final, merced a un penalty. Penalty indiscutido, pero que representa un pobre bagaje para las aspiraciones inglesas.

El seleccionador sir Ramsey le había dado ayer descanso a hombres como Labone, Bell, Hurst y Lee, entrando Jack Charlton, Colinber, Allan Clarke y Atle, reapareciendo el defensa Newton. Pero estos cambios no le han dado mayor mordiente a la delantera inglesa, que sigue, con su pólvora mojada, en el sudor que produce esta sartén, de fuego que es Guadalajara. Inglaterra jugó ayer, su peor partido del campeonato, porque en ningún momento supo vencer la dura pegajosidad checoslovaca, cuyos jugadores han manejado muy bien el balón, se han escalonado inteligentemente sobre el terreno y han puesto en serios aprietos a los campeones.

La batalla psicológica favorecía a Checoslovaquia, que no tenía nada que perder, mientras para Inglaterra era decisivo el puntaje.

Y lo hizo gracias a la falta que a los 4 minutos del segundo tiempo cometieron dentro del area sobre Collin Bell, que el árbitro francés Machin no dudó en señalar "penalty". Pero esta victoria no puede satisfacer a un equipo de tantas aspiraciones como Inglaterra.

El partido fue duro y en muchas ocasiones malo. Sólo la tremenda solidez de la defensa inglesa, con un Banks fantástico, como siempre, en última instancia hizo posible que la peligrosidad de Petra, Pollak, y Adamek no se tradujera en goles, que ciertamente estuvieron a punto de producirse, como en el minuto 32 del segundo tiempo, en el que un gran tiro del defensa Tobias dió en el larguero, después de pararlo Banks. Antes, en el minuto 23, Koper salvó por los pelos una peligrosa incursión de Hert.

El árbitro francés Machin no ha sabido cortar los conatos de juego violento y entre la oleada checoslovaca, la firme defensa inglesa y los fallos de la delantera, ha terminado el peor partido que hemos visto en el grupo de Guadalajara. Algo de eso se habían imaginado los espectadores, porque hoy se ha registrado la entrada más floja.

● LOS PENALES

Juego, cuando Moer y Decks, en la porfía de pensar, han jugado a tope. Puis viva, mostró que sabe es un jugador técnico que era que cerebral, como Polleunis es en la defensa y aprovechón.

Lo que ideó el juego de México jugó frente a Bélgica "match" excelente. Empezaron los mexicanos cuando y acorralando a los jugadores belgas, hasta que se produjo el discutible "penalty" que se descontó y convirtió en gol.

El juego se endureció por los bandos y el partido en calidad, aunque no ha sido mucha. Pero si a algunos de los dos equipos perjudicó la mala suerte, fue a México.

Si ha habido un defraudador de este Mundial, es este jugador de su rendimiento, pieza clave para que México consiga la clasificación a cuartos de final. Jugador lento y sin mucha historia del campeonato mundial.

● EL "ROJO" PARA EL

Hasta ahora qué equipo detendrá el primer lugar del Mundial se sabe ya cual es el último: El Salvador, el "rojo", de la clasificación de este IX Campeonato correspondido sin duda al equipo de menos calidad.

● CHARLTON INVITAN A PELE A EXPOSICIONES BENEFICAS

Charlton a Pelé, con fines benéficos. En agosto próximo en Manchester una exposición de objetos relacionados con Pelé "somo grandes amigos", dijo Charlton al brasileño a esa exposición. Los beneficios serán destinados de Gran Bretaña, dentro de los fines de un objetivo, ha creado Charlton.

● POSIBLE ENTRENADOR URUGUAYO AL EQUIPO DE PUEBLA

Otro posible entrenador uruguayo es el equipo de segunda división de Puebla. La respuesta del técnico Charrua no puede haber sido un buen dinero, me quedo".

● AGOTADAS LAS LOCALIDADES PARA EL PARTIDO INGLATERRA

La reventa probable Inglaterra Alemania del próximo Mundial, en León, ha despertado la máxima realidad de fútbol. Si el encuentro es agotadas de antemano todas las localidades, que se están haciendo. Ahora, la policía leonesa es responsable de la reventa se van a poder encontrar.

JUZGADO DE GUARDIA

● EL BEBIDO Y EL SERENO

También podríamos titular este suceso así: "El hombre que sólo se dejaba acompañar por señoritas". Era de noche y por la ciudad caminaba un forastero. Pronto vió que un vigilante nocturno estaba adquiriendo un

paquete de tabaco en una de las máquinas colocadas al efecto.

Y fué entonces cuando el forastero sostuvo con el sereno el pintoresco diálogo que va a continuación:

— ¡Madre qué gorra la gorra

que me lleva! ¡Con esa gorra era el amo de Zaragoza!

— Por favor, muéstrame la documentación.

— Pero si no la llevo.

— Entonces tendrá usted que acompañarme a la Comisaría.

— ¡Quite, acompañarme a mí o a ella? Porque yo soy un cañón, soy Agustina de Aragón!

— Le digo que me acompañe a la Comisaría y si no viene a llevaré.

— ¿Pero a quien se va a llevar? ¡Yo no soy un sodomita, soy Agustina de Aragón!

Por fin el forastero se dejó acompañar a la Comisaría por un hombre —ya que en Zaragoza no existen en la ciudad los coches de vigilancia nocturna— y allí aclaró que estaba bebido y que lo de la gorra y un cañón... ocurrió por haber leído un periódico del día anterior que decía que el chiste de Mingote que hacía referencia a la "guerra de los bikinis" y a Agustina de Aragón.

Sin embargo de su punzante y más sonora que dice: "Yo no soy un hombre de letras— para acompañar a los hombres", ni debió de ser ni, a lo mejor, se la pida a ver con más de siete años de forastero que pasó por Zaragoza y dejó huella.

DIGASELO CON FLORES DE PIZARRA

Y ahora vamos con un con patio de vecindad en el que no dichos a voz en grito baja voz, sino escritos en un trazo y superior caligrafía pizarra de gran tamaño coloca en el patio de vecindad imaginativo insultos entresuelo.

Cuando el hombre descarga su "cólera" de improperios a sus vecinos dice, que los escribe en letra gorda así: "Sois unos hijos de puta" en los puntos suscritos. Parece ser que estos insultos pizarra van especialmente dedicados a los sufridos inmediatamente superpuestos a la vivienda, pues dice que las ropas mojadas le caen en la galería.

Pero aquí no acaba el insólito del caso. Después de los ofendidos por las pintorescas declaraciones pizarra tiene un carácter característicamente no me responsabilizo de las interpretaciones denunciantes."

¿Qué le sucederá al hombre que insulta en la pizarra? La solución la tendrá el juez.

Plinio EL BREVE



ZARAGOZA VIVA



AYER, al leer mis "Buenas tardes, Zaragoza" se me cayeron los ojitos de vergüenza. Donde debería decir: "a quienes tantas veces se nos señala como hijitos de una bohemia en decadencia", se escribió, por vaya a saber usted qué duendes metidos dentro del cerebro electrónico que lo compuso: "a quienes tantísimas veces se nos señala con hojitos de una bohemia..." Si, con la hache en los ojitos ayer estaba uno que no veía nada. Pero vamos a ver lo que hoy vemos sin la hache en las pestañas. Y vemos, por ejemplo, que...

Que urge, que hay que hacer algo por el Perú dentro de Zaragoza. Pero algo importante para que la recaudación que pueda alcanzarse finalmente tenga la importancia que el auxilio zaragozano pro Perú debe tener. Ayer, en la Campaña Deportiva de Zaragoza por Perú, dentro de su primer acto programado, se recaudaron en la Feria de Muestras cincuenta mil pesetas bien pasadas.

Si, el deporte zaragozano está haciendo lo suyo ya y bien. En todos los actos habrá colectas emotivas, algunas veces las banderas del Perú servirán como "bandejas" para la recaudación. Pero falta la programación del acto grande, del gran espectáculo que sirva para recaudar la cantidad importante que Zaragoza debe entregar para el Perú. Y este acto bien pudiera tener como escenario el Campo Municipal de La Romareda con un partido grande del Zaragoza enfrentándose a un equipo de rango. Pero para que este acontecimiento llegue habrá que esperar al desenlace de la Copa del Generalísimo. Entonces es cuando puede y debe el Real Zaragoza arrimar su hombro. La idea ya está dicha. Ahora a esperar a lo que el Zaragoza haga en Valencia... y en Barcelona si es que hasta la final llegamos.

Por otra parte la Empresa Parra ha ofrecido a nuestro Alcalde uno de sus teatros, el de más aforo, para montar el espectáculo conveniente con que también recaudar fondos con el mismo fin benéfico.

Todo será poco lo que hagamos por las víctimas de la catástrofe del Perú. Ahora, en su dolor, es necesario estar con ellos y Zaragoza se va a "volcar" en su generosidad bien conocida con la recaudación de fondos para los damnificados en los seísmos del Perú.

BRUNET



NUEVO JEFE

DEL SECTOR

AEREO

En General de División del Ejército del Aire don Ángel Seibana Cagide que ha tomado posesión del cargo de Subinspector de la Tercera Región Aérea y Jefe del Sector Aéreo de Zaragoza.

BREVERIAS CIUDADANAS

● MATRIMONIOS AL PILAR

ES costumbre en Zaragoza que quien contrae matrimonio en cualquier iglesia de la ciudad ha de visitar seguidamente el Templo de Nuestra Señora del Pilar para orar ante la Señora, ofrecerle la novia el ramo de flores en una ofrenda simbólica y pedir la intercesión de la Virgen en el nuevo camino que comienzan a vivir juntos los esposos.

Pero ahora se está tratando de que esta buena costumbre tenga un carácter nacional para lo que se está estudiando el promover una gran campaña de "matrimonios al Pilar".

Se piensa que puedan venir a Zaragoza grupos de matrimonios de cualquier ciudad o pueblo a los que se les entregará un diploma y un recuerdo tras su visita al primer templo mariano de España y haber participado en un breve acto litúrgico que tendrá lugar, cada tarde.

Esta es una iniciativa que la están estudiando diferentes personas y es muy posible que pronto se pueda poner en marcha.

Nosotros la aplaudimos, la ayudamos y la miramos con simpatía.

● LAS VELAS Y LOS HUMOS

Y YA que hablamos del Pilar nos referiremos a algo que está estrechamente relacionado con el Templo y que también es un problema grave que el Cabildo se ha planteado muy seriamente. Nos referimos a las velas que los fieles ofrecen a la Virgen y colocan sobre las rejas que cierran la Santa Capilla.

Debe considerarse el pueblo y los fieles que estas ofrendas se deben suprimir porque las velas perjudican enormemente las pinturas y ornamentación del interior. No hace ni dos años que se realizaron trabajos de limpieza en las pinturas de Goya existentes en una de las cúpulas. Una vez terminada la limpieza todos pudimos admirar desde abajo la maravilla de la obra porque a simple vista se percibían las formas, los colores y el conjunto de las figuras pero, lo cierto es que ahora ya casi están las pinturas igual que antes, pues la acción del humo es constante y siempre perjudicial.

Pensamos que la supresión de las rejas se debe hacer, sin miedos a posibles críticas de fanáticos que no saben valorar las cosas que tienen su valor y que no les importa sacrificarlas en beneficio de una piedad sensiblera y nada razonable.

● LAS RATAS DE JUNTO AL PUENTE

NO es la primera vez que en este periódico nos hemos referido a la suciedad imperante en todo ese sector en el que el río Huerva no está cubierto. Incluso hemos publicado cartas de amables lectores que denunciaban tan lamentable aspecto.

Hoy nos vamos a referir a las ratas que campean por las laderas sin que nadie les moleste. A cualquier hora se pueden ver, pues los animalejos están tan acostumbrados a la circulación y al ajeteo ciudadano, que no tienen ningún miedo de salir a hacer sus correrías de alimentos en pleno día. Hemos visto a los niños y a personas mayores que detuvieron su paso en el Puente del Emperador Augusto (puente los gitanos para el pueblo) e, incluso nosotros mismos lo hemos hecho más de una vez, ante la tentación de mirar curiosos el corretear de las ratas.

Esto no se puede tolerar por más tiempo y menos ahora en que el verano y los calores facilitan las infecciones y malos olores. Claro que es urgente una campaña de desratización en este río por parte del Ayuntamiento y por parte de los vecinos un poco más de cuidado y un poco de sentido común a la hora de tirar por la ladera las basuras que se deberían dejar al basurero.

**EL
EMBAJADOR
ALEMAN
EN BRASIL**

SECUESTRO

JUSTICIA, ANTE TODO

LA indignación del mundo libre llega a su máximo con los últimos incidentes que están ocurriendo en Iberoamérica. Todavía no se han apagado los ecos del trágico secuestro del embajador alemán en Guatemala; el affaire Aramburu está saturado de escepticismo; y como complemento —como marco de una gran cadena anormal y lamentable— nos encontramos con el secuestro del embajador alemán en Brasil, ocurrido esta madrugada.

Ya no caben mixtificaciones cuando la cadena se prolonga. El problema hay que abordarlo desde la base. ¿Y qué hallamos en esa base? Sin ninguna duda, la existencia de unas oligarquías paternalistas, apoyadas financieramente por Estados Unidos. Unas oligarquías que únicamente utilizan al pueblo para sus planes demagógicos y que, en consecuencia, por su adulterada concepción de la democracia, no encuentran el respaldo del pueblo.

Ha llegado el momento —claro y tajante— de comprobar que, ante todo, Iberoamérica necesita justicia. Pero no una justicia arbitrariamente ejercida, sino basada en la seguridad y en la libertad. Sin embargo, esta justicia muy difícilmente podrá conseguirse si el pueblo es olvidado y considerado menor de edad a perpetuidad.

Postergados dramáticamente a esta situación, nacen los grupos subversivos de la oposición, dispuestos a utilizar esa arma tan nefasta e inñoble de la violencia. Pero mucho nos tememos que sus procedimientos continúen en vigor, mientras no se produzca en Iberoamérica la revolución humana y política necesaria para acabar con las permanentes injusticias que casi a diario —de una forma u otra— se vienen produciendo en varios de sus países.

J.L. ARANGUREN EGOZKUE

¡EN DOS MINUTOS!

OCHO TERRORISTAS LO RAPTARON

- UNA SUPUESTA PAREJA DE NOVIOS AMETRALLO A LA ESCOLTA DE VON HELLEBEN
- UNO DE LOS AGENTES FEDERALES, ASESINADO

RIO DE JANEIRO, 12; (Efe).— Ocho terroristas, entre los cuales figuraba una supuesta pareja de novios, fueron los autores del secuestro del embajador de Alemania Occidental en Brasil, Ehrenfried Von Helleben, después de un tiroteo callejero en el que resultó muerto un agente de Seguridad y otros dos resultaron heridos.

Antes de que los secuestradores huyeran rápidamente llevándose consigo al embajador alemán distribuyeron unas octavillas, en las que se pide al Gobierno brasileño que ponga en libertad a varios presos políticos, a cambio de la vida del diplomático.

OPERACION SECUESTRO

Testigos presenciales, que se han negado a identificarse, han declarado a la agencia de noticias del "Jornal do Brasil", que uno de los secuestradores disparó contra una farola de la calle, indicando así que el coche donde viajaba el embajador había acabado de abandonar la sede de la Embajada alemana, en dirección a la residencia oficial del diplomático.

Entonces, una camioneta bloqueó la calle por donde tenía que pasar el "Mercedes" del Embajador, obligándolo a detenerse.

UNA SUPUESTA PAREJA DE NOVIOS DISPARO CONTRA LA ESCOLTA

Al mismo tiempo, una supuesta pareja de novios que pasaba por el lugar disparó contra los agentes de Seguridad que acompañaban al Embajador. Otros tres hombres armados que se hallaban al otro lado de la calle, se acercaron al coche del Embajador.

AGENTE MUERTO

El chófer de la camioneta que bloqueaba la

calle se acercó al coche del Embajador y trató de abrir la puerta trasera del vehículo, a fin de sacar al Embajador, que se hallaba junto a un agente de Seguridad, empujando bruscamente la puerta hacia afuera, pero el secuestrador aprovechó para disparar sobre el agente, causándole la muerte instantánea.

OTRO GRAVEMENTE HERIDO

Otro de los agentes que se hallaba dentro del coche resultó gravemente herido por los disparos de ametralladora realizados por otro de los terroristas. El agente abrió la puerta y se dejó caer al suelo fingiendo haber muerto.

Mientras una chica rubia distribuía las octavillas que contienen las demandas de los secuestradores, otros de éstos mantenían inmovilizados al resto de los agentes de Seguridad y al chófer del embajador, que según informaciones de los primeros momentos se afirmó que había resultado muerto.

EMPRENDEN LA FUGA

Algunos de los secuestradores tomaron entonces al Embajador y lo introdujeron en un "Chevrolet" color "beige" y emprendieron la fuga. Los restantes subieron a un "Volkswagen" que se hallaba aparcado al otro lado de la calle.

Algunos vecinos que viven en las casas situadas cerca del lugar donde se llevó a cabo el secuestro han declarado que habían visto a algunos de los secuestradores rondando por el lugar unos días antes, lo cual parece indicar que preparaban el plan de secuestro.

Otras informaciones señalan que entre el disparo contra la farola de la calle y la fuga de los secuestradores pasaron únicamente dos minutos.

RIO DE JANEIRO, 12 (Efe).— Se encuentran en grave estado dos agentes federales, escoltas del embajador alemán en Brasil, que resultaron heridos en el secuestro del diplomático, particularmente José Soares Silva, alcanzado en la cabeza por balas de metralleta, ha sido intervenido quirúrgicamente en el hospital "Souza Aguiar" de Rio. Otro diplomático herido se llama Luis Antonio Sampayo.

Después de cercar el automóvil del Embajador y detener su marcha, los secuestradores saltaron de uno de los vehículos utilizados y abrieron batalla a ráfagas de metralleta con los escoltas del embajador, Von Helleben, de resultados de lo cual, aparte los policías heridos, resultaron el también escolta, Milano Regis, y el chófer del diplomático. Los terroristas obligaron al Embajador a abandonar el asiento trasero de su coche y le introdujeron en uno de sus automóviles, que desapareció por la calle de Cândido Mendes Arriba, hacia el barrio de Santa Teresa que se extiende sobre la colina de Viejo Rio.

Los secuestradores lanzaron panfletos subversivos firmados con las siglas "APR" y "ALN", "Comando Joares de Brito, asesinado el 18 de mayo de 1970".

Inmediatamente después de conocerse el secuestro, salieron en un helicóptero de Brasil a Rio el Canciller, Mario Gibson Barbosa, y el ministro de Justicia, Alfredo Buzaid.

La Embajada alemana difundió un comunicado de Prensa anunciando escuetamente del secuestro del embajador Karl Ehrenfried Von Helleben.

CONFIRMACION DEL SECUESTRO

Rio de Janeiro 12 (Efe).— La Embajada alemana en Rio de Janeiro, confirmó a la agencia "Efe", el secuestro del embajador alemán en Brasil, secuestro que se produjo a las 01,20, hora española de esta madrugada. El Embajador fué secuestrado en las proximidades de su residencia. El coche del Embajador fué cercado por los secuestradores a las 01,30, hora española, en la calle Cândido Mendes. Se desconoce, por el momento, el número e identidad de los secuestradores, pero se sabe que iban en una furgoneta, un "Sedanvolkswagen" y un coche deportivo.

Al parecer, aún sin confirmar, llegan noticias de que se han producido dos heridos, agentes federales de la escolta del embajador. El secuestro ha sido confirmado igualmente por el centro de control de la Secretaría de Seguridad del Estado de Guanabara.

ALEMANIA SOLICITA AYUDA A EE.UU.

BONN, 12 (Efe-Upi).— Alemania Occidental ha hecho hoy un llamamiento a los Estados Unidos pidiendo ayuda para seguir el rescate del embajador alemán en Brasil, Ehrenfried Von Helleben, secuestrado ayer por terroristas en Rio de Janeiro.

El ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, pidió a los periodistas que le dieran instrucciones al embajador alemán en Washington, Rolf Pauls, para que se encargara de la intervención diplomática americana y no dió más detalles.

Scheel hizo las siguientes declaraciones: "Mandó venir al Ministro de Asuntos Exteriores, al embajador alemán en Washington, Rolf Pauls, para que se encargara de la intervención diplomática americana y no dió más detalles."

Ordenó que se protegiese la Embajada brasileña en Colonia. Telefonó al canciller Willy Brandt.

Telefonó a la Embajada alemana en Brasil.

17 Años de embajador

BONN, 12 (Efe-Upi).— Ehrenfried Von Helleben, embajador alemán en Brasil, es un diplomático experimentado que ha desarrollado su carrera en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania Occidental, a cuyo servicio ha estado durante 17 años.

Antes de hacerse cargo de su puesto en Rio de Janeiro, estuvo destinado en el Consulado de Hamburgo.

Glasgow desde 1953 a 1956, en la Embajada de Londres, desde 1956 a 1959 y como jefe de Protocolo en Bonn en 1962, fué destinado a Brasil en 1966.

Von Helleben nació en Postdam en lo que es ahora Alemania Oriental.

Durante la guerra trabajó como abogado y posteriormente como letrado especializado en temas de economía.

● **FERNANDEZ DE LA MORA EN FLORENCIA**



FLORENCIA.— El Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernandez de La Mora (izquierda) estrecha la mano de su colega italiano, y ministro de Transportes, Viglianesi, a su llegada a la conferencia de Ministros de Transportes en esta ciudad.

(Telefoto Ap—Europa Press).

ACTUALIDAD U.S.A.

La baja de ayer en la Bolsa de Nueva York

● **CULPABLE: EL POSIBLE AUMENTO MILITAR SOVIETICO EN VIETNAM**

NUEVA YORK, 12 (Efe). El anuncio hecho ayer en Moscú de que la Unión Soviética aumentará su ayuda militar a Vietnam del Norte, con el posible incremento de la guerra en Indochina, es la causa —según la mayoría de los especialistas— de las fuertes pérdidas que ayer sufrió la bolsa local.

El índice industrial Dow Jones mostraba al fin de la jornada una pérdida de 9.93 puntos, cerrando a 684.42

El New York Stock Exchange (NYSE), que contrató 7.770.000 acciones, cerró a 40,70 con una pérdida equivalente a los 46 centavos por acción.

El American Stock Exchange (AMEX), negoció 2.260.000 acciones, cerró a 20,78 y perdió 0,19 puntos.

Ya en la primera hora de transacciones, el índice industrial Dow Jones, que mide treinta valores seleccionados, había perdido casi ocho puntos. Durante toda la jornada, hasta la hora del cierre, continuaron sus pérdidas, aunque a ritmo más moderado.

Automóviles blindados para los diplomáticos "USA"

WASHINGTON, 12. — (Efe) El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon solicitó anteayer del Congreso norteamericano, la aprobación de fondos extraordinarios, por valor de 1.900.000 dólares, para proveer de automóviles blindados a sus diplomáticos.

La propuesta, que aumentará el presupuesto del departamento de Estado de ser aprobada, hará posible que por lo menos 33 embajadores y diplomáticos de alto rango puedan disponer de automóviles a prueba de secuestradores en aquellas zonas del mundo más peligrosas para los representantes norteamericanos, especialmente América Latina.

ARAGON/exprés. PAG. 10

EL K. K. K. OPERA EN BASES DE ALEMANIA OCCIDENTAL

WASHINGTON, 12 (Efe).— Soldados norteamericanos estacionados en Alemania Occidental han abierto un capítulo de la célebre organización racista "Ku Klux Klan" cuyas víctimas son sus compañeros negros y portorriqueños, afirmó ayer un miembro del Congreso.

El congresista, Seymour Halpern, de Nueva York, dijo también que el ejército ha decidido abrir una investigación para comprobar la veracidad de su acusación.

Durante cierto tiempo, especialmente en los últimos meses, las peleas entre soldados norteamericanos blancos y negros

NUEVO PROTOCOLO MILITAR

WASHINGTON, 12 (Efe).— El jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra norteamericano, general William Westmoreland, implantó ayer un nuevo protocolo para entregar sus respectivas estrellas a los dos más recientes generales nombrados por el presidente Nixon.

Westmoreland besó en los labios a sus nuevos generales... que son las dos primeras mujeres que ascienden a este rango militar.

Elizabeth P. Hoisington y Anna Mae Hays, que hasta ahora ocuparon los cargos de jefe del Cuerpo Auxiliar de Mujeres y del Cuerpo de Enfermeras del Ejército, respectivamente, fueron también felicitadas en persona por la esposa de otro general, la viuda del ex-presidente Eisenhower.

"Espero que el nuevo protocolo pueda repetirse a menudo", dijo después Westmoreland.

en Fulda Badhersfeld (dos acuartelamientos de tropas de los Estados Unidos en Alemania Occidental, han sido reconocidas incluso por el ejército.

El congresista afirma que posee testimonios de soldados que sirvieron en la unidad afectada —el Regimiento catorce de Caballería— que confirman que hace varios meses un grupo de soldados blancos abrió un capítulo o "klavern" del "Ku Klux Klan" para organizar sus ataques contra los menos numerosos negros y portorriqueños que viven como consecuencia de ellos, en un estado de terror, mientras cumplen su servicio militar en este país europeo.



RESUMEN DE TELEÍPOS HASTA LA UNA DE LA TARDE

● **CIEN MIL "HIPPIES" SE REUNIRAN EN HOLANDA**

ROTTERDAM (Holanda) 12. (Efe). Un gran festival "pop" libre tendrá lugar del 26 al 28 de junio en el bosque de Kraling, cerca de Rotterdam. Se estima que acudirán a él unos 100.000 "hippies".

Treinta y dos orquestas norteamericanas, inglesas y holandesas interpretarán ininterrumpidamente números musicales.

● El "Festival de Vinos Españoles" en Dinamarca, clausurado

COPENHAGUE, 12 (Efe). Con la degustación de los vinos del "Consejo Regulador de la denominación de origen de Jerez", ha tenido lugar ayer, tras el rotundo éxito alcanzado durante diez días, la despedida del "Festival de los Vinos Españoles" en Copenhague.

● La URSS envía más ayuda a Hanoi

MOSCU, 12 (Efe-Reuter). La Unión Soviética y Vietnam del Norte han firmado ayer un acuerdo mediante el cual aumentará su ayuda al gobierno de Hanoi, según ha informado "Tass".

El acuerdo, firmado después de unas conversaciones anunciadas anteriormente, incluye la entrega de más armas y municiones soviéticas.

● La embajada jordana en Egipto, asaltada por palestinos

EL CAIRO, 12 (Efe). Estudiantes palestinos han ocupado la embajada de Jordania en El Cairo.

Según ha manifestado un portavoz de la misión diplomática, alrededor de cincuenta estudiantes se manifestaron pacíficamente en la embajada jordana, penetrando en el interior de la misma.

Los manifestantes han dicho que no abandonarán la embajada que vuelva a la normalidad a Amman.

● Ha muerto Alexander Kerensky

NUEVA YORK, 12 (Efe-Reuter). Alexander Kerensky, primer ministro de la Unión Soviética durante cuatro meses, entre la caída del Zar Nicolás II y la revolución

bolchevique de 1917, falleció ayer a los 89 años de edad, en el Hospital de St. Lucas a consecuencia de un ataque cardíaco.

● El primer santo croata será canonizado el día 21

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (Efe). Su Santidad Pablo VI presidirá el 21 de este mes la ceremonia de canonización de Tavelic, primer croata que será proclamado santo de la Iglesia católica.

● Muere a los 105 años

PARIS, 12 (Efe). María Manda Labrieux, viuda de Thomas, murió en Cognac, a los 105 años de edad.

La finada, que nació en Treguillac en 1.856, era decana de la parroquia de Aquitania. Su nacimiento tuvo lugar durante el Segundo Imperio, trece años después de la subida al trono de Napoleón III.

CAJISTAS

Hacen falta en los talleres editoriales "ARAGON/exprés" y "Zaragoza Deportiva"

Marcial, 2

● Teléfono 21699

VIERNES, 12 DE JUNIO DE 1968

DOS FALSIFICADORES DETENIDOS EN SANTANDER

CADAVER NO IDENTIFICADO EN IBIZA

SANTANDER, 12 (Europa Press). Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a dos falsificadores, y manipuladores de cheques que desde hace tiempo operaban en la provincia. Se trata de Francisco Díez de Herrera, Alias "El Sabio", falsificador, de 29 años, natural de Madrid, licenciado en filosofía y letras, que habla cuatro idiomas; y el súbdito Bernard Conut, de 21 años de edad. Estos sujetos operaban mediante la consecución de suscripciones de supuestas revistas por las que pedían que se abonase el importe en cheques. Ambos estafadores, convictos y confesos, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

AHOGADO EN EL MUELLE DE SANTANDER

SANTANDER, 12 (Cifra). Senen Serdecillo Posada, de 62 años de edad, vecino de Llanes (Asturias) ha perecido ahogado en la Bahía Santanderina al caer desde el muelle cuando paseaba por aquel lugar. Al parecer, Senen Serdecillo que observaba las obras del nuevo muelle de "Ferrys" se precipitó al agua, posiblemente al sufrir un desvanecimiento. Fue extraído con toda rapidez por tres obreros de las citadas obras,

CADAVER NO IDENTIFICADO EN IBIZA

IBIZA, (Baleares), 12 (Cifra). No ha podido ser identificado aún el cadáver de un hombre de constitución robusta, hollado hace cinco días en el mar en las cercanías del islote "Tagomago" al nordeste de Ibiza.

Mide el cuerpo hallado una estatura de 1,98 metros y se supone que ha permanecido en el mar, por su avanzado estado de descomposición, de treinta a cuarenta y cinco días.

Se ha cursado aviso a todo el litoral, insular y peninsular, para tratar de identificar a la víctima



HAMMAMATSU (Japón).— Acaba de celebrarse un concurso de cometas en esta localidad de la Prefectura de Shizuoka. Con un peso de 30-kilos, cada cometa necesitaba la intervención de 15 hombres, para hacerla volar y sostenerla en el aire.

(Foto Cifra Gráfica)

EL MILLONARIO ASESINADO

TENIA EN SU CASA UN ARSENAL DE ARMAS

LA POLICIA SOSPECHA DE SU JOVEN ESPOSA

NUEVA YORK, 12 (Efe).— La policía registró ayer el hogar de William E. Thoresen, que fué asesinado el miércoles y encontró que en la casa había almacenado un arsenal suficiente para abastecer un regimiento de cañones, granadas, bombas de mano, fusiles, pistolas, navajas y dinamita.

El millonario de 32 años, heredero de una fortuna de unos setenta millones de dólares, explicó entonces a la policía como única razón de poseer tantas armas: "me gustan, colecciono piedras sellos y toda clase de artículos de guerra".

Thoresen fué asesinado —naturalmente a balazos— La policía de Fresno sospecha de su esposa, una rubia de 33 años de edad y origen modesto que

se casó con el millonario hace diez años en una "boda de cenicienta".

Louise Thoresen permanece en la cárcel, sometida a interrogatorio, mientras la policía la confronta con el testimonio de unos vecinos que vieron como salía de su hogar gritando: "he matado a mi marido".

Thoresen murió exactamente pocas horas después de recibir la noticia de que un tribunal de apelaciones iba a revisar su sentencia.

Almacenadas en cada una de las habitaciones de su casa la policía encontró ayer armas que valoró en un principio en veinte mil dólares 1.400.000 pesetas unas de fabricación norteamericana y otras de procedencia europea.

DOS MUERTOS POR UN RAYO

LONDRES, 12 (Efe-Reuters).— Una violenta tormenta tropical paralizó todas las actividades del aeropuerto londinense de Heathrow, mientras piedras de granizo del tamaño de pelotas de golf rompían los cristales de las ventanas de la ciudad de Manchester, en el norte de Inglaterra.

Ambas tormentas han sido causadas por cinco días de calor, que han hecho de este mes de junio el más caluroso en veinte años.

El aeropuerto de Heathrow fué cerrado al tráfico anoche durante media hora, a causa de

una tormenta tropical de la que los meteorólogos dijeron que es la más intensa que ha afectado al aeropuerto en mucho años". Las pistas de despegue se inundaron.

En ambas ciudades, las temperaturas no bajaron de los 20 grados centígrados.

Mientras tanto, en la ciudad de Denton, también en el Norte de Inglaterra, dos muchachos fueron muertos por un rayo cuando caminaban por un campo de juegos cercano a su escuela.

SIN ESPERANZA DE RESCATAR CON VIDA A 34 MINEROS ENERRADOS EN UNA GALERIA

VIENA, 12 (Efe).— Los equipos de salvamento y movilización en la mina Sardice de Hodonin, en la región checoslovaca de Moravia, no han podido establecer todavía contacto con los 34 mineros que el martes quedaron encerrados en una galería al producirse un corrimiento de tierras por filtración de aguas.

MOVIMIENTO SISMICO

ANTOFAGASTA (Chile), 12 (Efe).— Un fuerte sismo que sacudió en la madrugada de ayer la zona Norte de Chile, causó alarma y pánico entre los habitantes de las provincias de Antofagasta y Aconcagua, que recuerdan el cataclismo que recientemente asoló una amplia región del Perú.

El movimiento sísmico tuvo su epicentro a 1.100 kilómetros de las costas chilenas y ocurrió a las 2,05, hora local, según información del Observatorio Geofísico de la Universidad de Chile, de Santiago.

En la ciudad de Antofagasta el fenómeno alcanzó el grado 4 en la escala internacional de 12 puntos y tuvo una duración de 40 segundos, en Baquedano, Mejillones, Calama y Tocopilla, todas ellas ciudades norteñas, osciló entre 4 y 3 grados.

Tanto en Antofagasta como en las otras ciudades mencionadas, cientos de personas abandonaron sus casas y huyeron a los lugares despoblados, aterrizados por la violencia y duración del sismo. Hasta este momento no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales, las materiales son de escasa significación.

ARAGON/expres, PAG. 11

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA, ENVIA UN LORO A UN NIÑO ASTURIANO



GIJÓN.—D. Bermino Prada Gonzalez y para su nieto escribió una carta al Presidente de Colombia, pidiéndole un loro, que deseaba poseer uno de los hermosos ejemplares de la típica fauna colombiana. Pues bien, el vistoso pájaro ya se halla en Gijón, donde reside el muchacho, gracias a la bondad del primer mandatario colombiano y a la gentileza de la Compañía aérea Iberia que lo ha transportado desde tan lejano lugar por encargo del Instituto Colombiano de Comercio Exterior en cuyo organismo delegó el Sr. Presidente de Colombia.

En la foto, el muchacho gijonés con su loro, de quien se ha hecho muy amigo como puede apreciarse en la foto (Foto Cifra Gráfica).

BALNEARIO DE PARACUELLOS DE JILOCA
Temporada de 1970
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VIAS RESPIRATORIAS

A 3 KILOMETROS DE CALATAYUD
TELEFONO 1
ABIERTO DE 15 JUNIO A 30 SEPTIEMBRE

VIERNES, 12 DE JUNIO DE 1970



Equilibrio en
rmoso. Papel en
Metro, Valde
ERO.— Demanda
da, Papel en Fe

VERS
ARIA.— Demanda
de inversiones, Equ
algún papel en
MICO.— Papel en
os, Cros, Petrol
demanda para
tro.

ERURGICO.— Dem
Trasmediterranea y
Santa Barbara
sa, Santa Ana y So
demanda para
s. Equilibrio en
Astilleros. Papel
Sostenida telefónica

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE



PAG. 15

FALTA UNA CRITICA NUEVA

Por JOSE GIMENEZ AZNAR

BASES USA

UTILIDAD O

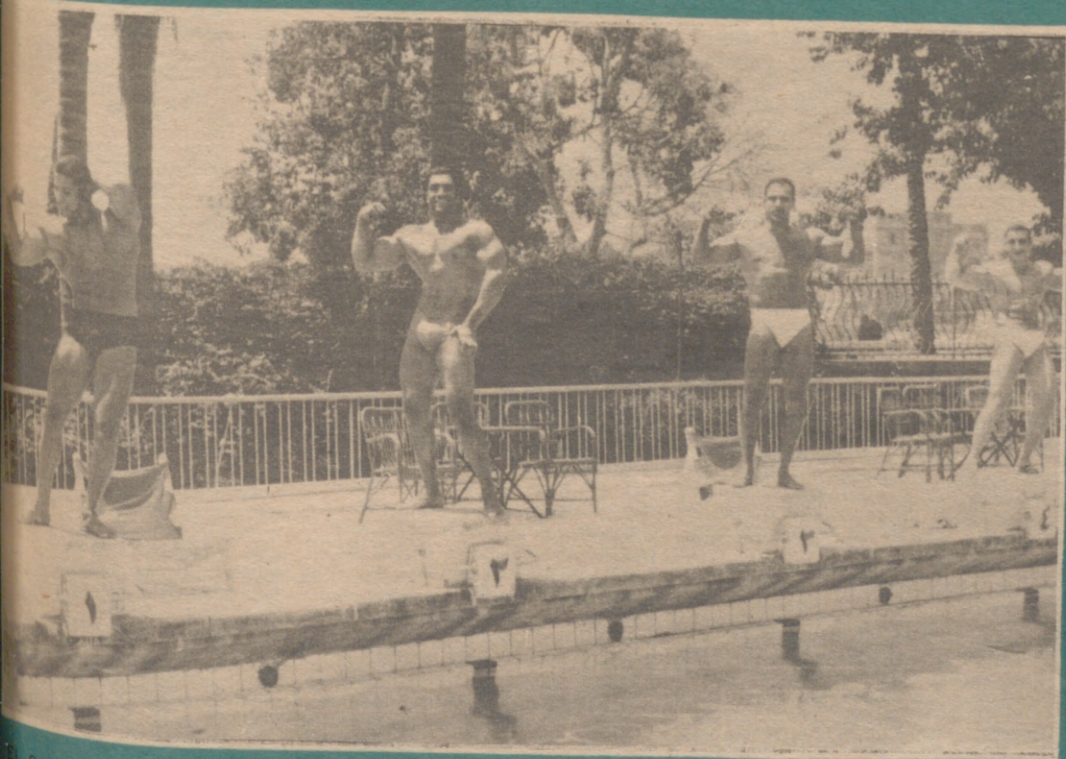
(PAG. 15)

DESMANTELAMIENTO?



NUEVA YORK.— Durante los fines de semana en que los parques de recreo escolares permanecen cerrados, los niños de ambos sexos que viven en zonas "ghetto", se ven obligados a jugar en solares y calles para practicar deportes, improvisando como en esta ocasión, a falta de un tablero con su correspondiente cesta, un "gol" de baloncesto, con el terminal de una escalera contra incendios.

(Foto Cifra Gráfica)



EL CAIRO.— En el otoño próximo se celebrará el Campeonato de Musculatura masculina en Londres. Miles de aficionados se congregarán con tal motivo para seleccionar al hombre de musculatura más perfecta. Cuatro atletas egipcios se han inscrito ya para el Campeonato. Todos ellos tienen, como puede apreciarse por la foto, una buena constitución. De izquierda a derecha, se trata de Ali Abd-El Malek; Calai El Sayed; Nabil Taja y Sayed Bassiuni.

(Foto Cifra Gráfica)

ESPOSAS DE MARINOS PIDEN:

Más tiempo de descanso para sus maridos

(PAG. 22)

CONTRASTE DE PARECERES



Madrigal, en "NUEVO DIARIO"

LOS CAMINOS DE LA POLITICA AGRARIA

● TEORIA DEL ESCALAFON

"El escalafón articula la vida profesional de millones de hombres. Hasta que la industria y la competencia descubren profesionalmente al ejecutivo, el escalafón ha sido, sin alternativas, la única opción del hombre medio. La esperanza de un número en el escalafón ha sido, quierase o no, el motor de una juventud huérfana de promociones imprevistas. Una vez alcanzado, el escalafón ha sido la tumba de la iniciativa, de la genialidad, del esfuerzo, de toda posible tentativa de creación. Menos mal que la multiplicidad de trabajos y servicios, la aparición de mil ocupaciones residuales, estimuló que los "escalafonados" se superaran en el diario vegetal de sus ocupaciones sin emoción.

Junto a la importancia de la seguridad en el empleo, no es menos importante, socialmente hablando, la emoción de un

cierto riesgo humano en el tra-

bajo. De aquí que la movilidad ocupacional, la reconversión profesional, el desplazamiento laboral, la promoción social constituyen a veces posibilidades de elevación social y humana de relativa importancia. Ello no sería posible si la sociedad entera estuviera escalafonada, cerrada a la frialdad de una promoción prevista en el ordenamiento general de las profesiones.

En la medida en que a nuestro mundo le es posible, el escalafón empieza a perder su vieja virtualidad. En parte, porque a la juventud no le interesa demasiado, ya que encuentra otras soluciones profesionales más propicias a alcanzar esa autonomía que el joven pide a la existencia. En parte, porque los escalafones pierden poco a poco parte de su viejo hermetismo.

Carlos Campoy, en "EL NORTE DE CASTILLA"

● BASES USA, ¿UTILIDAD O DESMANTELAMIENTO?

Santiago Nadal, en "Destino":

"Lo primero que hay que considerar en lo que hace al acuerdo sobre bases es su eventual utilidad en 1970. Ese es el problema de la modificación de las situaciones de 1953, en los terrenos político, económico, estratégico, técnico y militar.

"Se habla mucho de una especie de "intercambio": España cambiaría el acuerdo sobre bases contra una alianza pura y simple. Me parece, sin embargo, que se trata de dos cosas muy distintas. La eventual alianza no podrá obtenerse mediante el regateo de la utilización de las bases. Por que si éstas no son útiles militarmente ahora para los Estados Unidos, tampoco lo serán para forzar a los Estados Unidos a aceptar una plena alianza si no la quieren. Y si la pueden querer, entonces en una negociación posterior, más razonada y tranquila, siempre se podrá llegar a ella más adelante. Suponiendo siempre que, a su vez, sea conveniente para ambas partes.

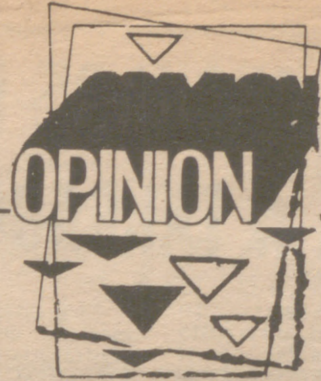
"Lo que no creo sea interesante es aceptar, como resultado de un penoso regateo, un nuevo acuerdo limitado a las bases... y mal pagado. Y en

esto sí que hay que ver una señal infalible: si los Estados Unidos quieren pagar mal, es que no tienen verdadero interés en las bases. Y si pagan mal, tampoco tienen interés ninguno para España, ni siquiera un "aggiornamento" del acuerdo de 1953.

"De manera que el problema se plantea en unos términos muy claros: las bases ¿son útiles o no lo son? Militarmente son los Estados Unidos quienes deben decirlo con toda sinceridad. Económica y políticamente es Madrid quien ha de decirlo. Si hay utilidad militar —insisto: los Estados Unidos lo saben—, entonces deben pagar bien, y diría aún: muy bien. Y en este caso, habría utilidad económica por parte española. Si no hay utilidad militar, pagarán mal; muy mal, aún diría. En este caso, no habría utilidad económica para España.

"En resumen de todo lo dicho: las bases tienen utilidad o no la tienen (y ha de ser, por supuesto, una utilidad grande y auténtica). Si la tienen, han de pagar bien. Si no la tienen, hay que desmantelarlas. Y el dilema es brutal, quizá. Pero es claro. Y me parece: indiscutiblemente planteado".

Santiago Nadal, en "DESTINO"



OPINION

● FALTA UNA CRITICA NUEVA

CREO que ha llegado el momento de que se haga una crítica eficaz y meditada de lo que viene ocurriendo en algunos programas importantes en TV. E. Me refiero en lo de la importancia de los programas relacionados con el arte. Televisión Española es un espectáculo masivo muy bien aglutinado por unidades familiares y dudo mucho que el arte tenga, en estos tiempos, mayores posibilidades de difusión. Esto nos indica que debe ser juzgada esta proyección por un experto, en cada una de sus manifestaciones, para hacer, por lo menos, reflexionar al espectador.

Y aquí sí que son ineludibles, para este nuevo crítico, los tres interrogantes de Goethe: ¿Qué trata de hacer el artista? ¿Se ha hecho bien? ¿Merecía hacerse? El último interrogante, por la función social de T.V. es el más complejo y el más importante.

Uno de los últimos programas de "Estudio en 1", que viene ofreciéndonos muy meritorias exhibiciones, nos dio la oportunidad de conocer una pieza de Emilio Romero. Contestaría muy gustoso en función de crítico a las tres interrogantes de Goethe. Sé lo que trató de hacer el autor, el artista, también sé lo que pudieron hacer en este propósito los escenógrafos, el director...

¿Lo hicieron bien?. Por parte del autor, el primer acto tenía grandes aciertos teatrales y el último grandes defectos teatrales. Los actores se defendieron muy bien en lo que tenía aciertos y lucharon con sus papeles en lo que tenía defectos que vencer.

¿Merecía representarse? Casi me atrevería a decir que no. El último acto es un éxtasis discursivo, demagógico y aburrido de la preocupación político-social del autor. Hay otros medios de difusión para estos menesteres sin necesidad de acudir al teatro, vaciando en un escenario miles de palabras con una paralización total de la acción. No resultaba grato el ambiente de la cloaca que con idéntico propósito, Gorki, situó simplemente en un sótano de los bajos fondos; o refiriéndonos al cine, usó Orson Welles, curcunstancialmente, para dar sensación de ahogo en aquella inolvidable persecución de un tercer hombre.

El sentimiento hondo del autor pudo ser trasladado a un libro y las alegorías y frases a su servicio cambiadas para hacer incisivo y dinámico el lenguaje de la primera cualidad del Teatro.

El fallo crítico podría ser:

- ¿Qué trató de hacer el artista?
- No quiero saberlo.
- ¿Lo hizo bien?
- No podía en el Teatro.
- ¿Merecía representarse?
- No.

Falta, pues, una crítica nueva.

José Gimenez Aznar

el haz y el envés

"Ha ocurrido algo insólito, inesperado. El anteproyecto de asociacionismo político en principio, ha satisfecho a tirios y a troyanos.

Angel Cuevas, en "SOLIDARIDAD NACIONAL"

Nos preguntamos si las gafas del comentarista son de color de rosa o más bien negras como una noche negra en la que no se ve"

"EL PENSAMIENTO NAVARRO"

EL "BOLSHOI" DE MOSCÚ VENDRA A TARRAGONA

El Ayuntamiento de Tarragona ha firmado un crédito de 28.000.000 de pesetas con el Banco de Crédito Local de España, para la construcción del Auditorio y urbanización del Campo de Marte.

El auditorio será inaugurado a mediados del próximo julio y se confía que actuará en la velada inaugural el mundialmente famoso ballet "Bolshoi", de Moscú.

Angel Pericet, "Premio de la Crítica" de Chile

El bailarín y coreógrafo español Angel Pericet ha recibido del Círculo de Críticos de Arte de Santiago (Chile) el "Premio anual de la Crítica" en la especialidad de ballet, correspondiente al año 1969.

SEMANAS CULTURALES EN BURGO DE OSMÁ Y ALMAZÁN

Las "Semanas Culturales de Primavera", organizadas por la Delegación Provincial de Información y Turismo, con el apoyo económico de las Caja de Ahorro, han iniciado sus actividades en las localidades de Burgo de Osmá y Almazán.

Se dedicarán días especiales al cine, artes plásticas, música, poesía, letras y teatro, y en la segunda semana del actual mes, las actividades culturales citadas se extenderán a las localidades de Agreda y Arcos de Jalón.

APARECE EN MURCIA UN CRUCIFIJO DEL SIGLO XVIII

Un crucifijo que data del siglo dieciocho, al parecer perteneciente a la Escuela Valenciana, ha sido hallado, al ser derribado un tabique, en la iglesia de San Pedro Apóstol, de Murcia.

De momento se desconocen más detalles acerca de este descubrimiento.

El nuevo "Museo de Arte Contemporáneo" será un centro vivo de cultura

Con un presupuesto total de 316,4 millones de pesetas va a ser construido en terrenos de la Ciudad Universitaria de Madrid un nuevo "Museo Español de arte contemporáneo", en el que se fusionarán los antiguos museos de "Arte Moderno" y "Contemporáneo", según se informa a "Europa Press" en círculos competentes.

El nuevo museo, con una superficie de 33.475 metros cuadrados, recogerá el arte español desde Goya hasta nuestros días. Se

nutrirá con los fondos procedentes de los dos que se fusionan y se complementará, especialmente en lo que al arte de nuestros días se refiere, hasta remediar algunas de grandes artistas españoles contemporáneos que existían en dichas colecciones, según los mismos círculos.

Este centro dedicará una atención preferente a la obra de los actuales artistas españoles y a todas las experiencias del arte de vanguardia. Contará con salas de exposiciones permanentes y temporales, así como servicios de talleres y almacenes,

seminarios de investigación, bibliotecas, teatro, salas de cine de arte y ensayo, etc., que, en lugar de ser institución destinada al arte, constituya un centro vivo de cultura.

Con ello se pretende que el museo, cuya construcción está prevista en 32 meses como moderna museología y sea digno para una colección que refleje de una manera concreta la aportación de nuestro país al arte universal.

ROBAN UN "GOYA" EN PARÍS

Una pequeña tela atribuida a Goya ha sido robada del domicilio de Maurice Terillón, situado en un céntrico barrio parisiense. El cuadro, de 30 centímetros por 20, representa la cabeza del general Dugommier.

Los ladrones robaron también un cuadro en el que figura una cabeza de mujer y nueve relojes de mesa estilo mazarino.

Nuevos académicos de "Buenas Letras"

Don Rufino Villalobos Bote, canónigo de la Santa Iglesia Catedral, y el doctor don Francisco Morales Padrón, catedrático de la Universidad y director del Colegio Mayor "Hernando Colón", han sido elegidos nuevos académicos numerarios de la

Real Academia Sevillana de Buenas Letras.

Correspondientes de la Academia han sido votados el doctor don Manuel Sanabria Escudero y el poeta y escritor don Daniel Pineda Novo.



MARIA DEL CARMEN TALLEDA, TROFEO UNIVERSITARIO DE PIANO

María del Carmen Talleda Oliveras, representante del distrito universitario de Cataluña y Baleares ganó el primer premio y trofeo de oro, dotado con 15.000 pesetas, en la fase final del VII Certamen Nacional Universitario de Piano, celebrado en Valladolid el día 17 de este mes, con un total de siete participantes

procedentes de todos los distritos universitarios de España.

La srta. Talleda es alumna del Conservatorio Superior de Música de Liceo, donde actualmente cursa sus estudios de virtuosismo y obtuvo la calificación de sobresaliente en el final de Carrera.

● NUEVO MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO

Un museo de Arte Contemporáneo, donación del ingeniero Alberto Della Ragione, famoso coleccionista genovés, ha sido inaugurado en Florencia, en la plaza de La Señoría.

La colección comprende, entre esculturas y pinturas, 241 obras de los artistas italianos más importantes.

Hans Hartung Premio "Bellas Artes" de París

El pintor de origen alemán Hans Hartung ha ganado el Premio de Bellas Artes de París, dotado con 130.000 pesetas, por su obra "La travesía".

Hans Hartung nació en Leipzig en 1904, estudió en París y trabajó en Francia. Tiene obras en 12 museos del mundo.

"Mary Bee Jannen", en España

Para dar cuatro conciertos en el Teatro Universitario de Madrid y otro en San Sebastián se encuentra en España el grupo de danzas "Mary Bee Jansen", perteneciente a la Universidad de

Brigham Young, Estados Unidos.

El grupo está formado por veinte jóvenes universitarias de dieciocho años.

LA PASION DE OBERAMMERGAU, RACISTA



Su fama se extendía a lo largo y ancho del mundo. Miles de peregrinos y turistas se acercaban anualmente a Oberammergau, en Alemania Federal, para contemplar durante la Semana Santa la representación de la Pasión de Cristo. Sin embargo, van siendo cada vez menos los que se interesan por tal manifestación artístico-religiosa. La causa se debe a que el texto de la "Pasión" no ha sido puesto al día y conserva aun todo el sabor antisemita tradicional. Los judíos han desatado diversas campañas informativas contra la "Pasión de Oberammergau" y parece que han tenido éxito en su empeño. Si no se actualiza la trama dramática de dicho espectáculo, acabará por desaparecer.

Arte
a un
a

He aquí uno de los modelos de la colección otoño-invierno de 1970 de Jean Allen, presentado recientemente en Londres. Inspirado en el estilo asiático "Sarong", el modelo "malay", es un elegante traje largo de una sola pieza confeccionado en un fresco género de punto Lurex con dibujos estampados en piel de Leopardo.



Nosotras

VERANO 70

LA MODA MAS DIVERTIDA QUE NUNCA



De izquierda a derecha, falda con peto realizada en loneta de algodón estampado de inspiración geométrica. En el centro camisa Meyba en punto de algodón estampado azul y negro sobre fondo blanco. A la derecha de la foto, vestido veraniego en piqué de algodón estampado en dos tonos de verde con canesú, bolsillos y cinturón en piqué blanco.

(Foto Efe)

LA HAY PARA TODOS LOS GUSTOS, "MINI", "MIDI" y "MAXI", Y TODOS CONFECCIONADOS EN ATREVIDOS Y DESLUMBRANTES COLORIDOS

EL ALGODON LLEGA CON SU PRESENCIA MAS VIVA QUE EN AÑOS ANTERIORES, TANTO PARA LAS MUJERES COMO LOS HOMBRES



No todo han de ser modas y modelos importados. También en Zaragoza se crea la moda y se lanzan modelos cada temporada. Este precioso maxi-abrigo es zaragozano. Y la maniquí también. Y su realizadora también: la "boutique" de Gay.

Rosa María DE MIER

arios de inv
tecas, teatro, salas
de arte y ensayo, etc.
en lugar de ser
ción destinada al
de arte, constituye
e cultura.

AS
IAS

RMEN

EO

O

centes de todos
versitarios de España.

La srta. Talleda es
servatorio Superior
ceo, donde actual
udios de virtuosos
uvo la calificación de
el final de Carrera.

Hans Hartung

remio "B"

rtes" de

El pintor de ori
ns Hartung ha
emio de Bellas
lla de París, por
0.000 pesetas, por
su obra.

Hans Hartung,
ipzig en 1940, y
ncés en 1945. De
baja en Francia y
ne obras en 12
useos del mundo.

en",

ingham Young
stados Unidos.

El grupo está
jvenes un
ieciocho universi

avenga a nuestras posibilidades.

En el verano, la comodidad es condición primordial. Deberíamos recomendar una especial atención hacia los tejidos y confecciones de algodón, frescos, transpirable y, sobre todo, alegres.

El comercio presenta un extraordinario surtido de estampados en novedosos dibujos de deslumbrante colorido, empleados en la realización de juveniles y atrevidos vestidos para playa y fin de semana casi siempre adornados con bisutería "pop" a título de complemento obligado. El "mono" de ancho pantalón o el conjunto de pantalón y blusa, ésta muchas veces de punto de algodón estampado, parecen ser las prendas que gozan de una mayor predilección, que han de compartir no obstante, con los mini-vestidos todavía este verano. Y difícil es predecir si será el último...

Este verano —sabido es— todos los largos y todos los estilos están autorizados. Cada una de nosotras puede cambiar de atuendo al menos tres veces al día. Por ejemplo deportivas y decididas por la mañana, poniéndonos un alegre

bañado. Biquini de rizo con los estampados y colores más modernos, luego, como cubre bañador, para ir a la playa, una interesante "mini" de algodón con el que nos sentiremos terriblemente libres, encima una actual camiseta de punto. Los hay con los dibujos y colores más en boga.

Por la tarde, románticas y reservadas llevando un elegante vestido "midi" con un bello estampado "gopay" o "gitana" en tejido de algodón, donde los colores se plasman con una autenticidad extraordinaria.

Sofisticada y lejana por la noche, con una sobria pero no menos maravillosa "maxi" haciendo conjunto con una blusa "jacquard".

Estas vacaciones, ¡que duda cabe!, será un tiempo lleno de simpatía. Simpatía, alegría y confort que nos daran las prendas de algodón, permitiéndonos pasear con aire despreocupado por los parajes íntimos y acogedores donde la brisa del mar nos envuelve para darnos la plena satisfacción de unos días vividos con intensidad. ¡Felices vacaciones amigas!

CIEN MILLONES DE TUBOS DE ESCAPE EN TODO EL MUNDO

EN la atmósfera de Tokio hay tanta suciedad que la piel de los osos de un jardín zoológico se vuelve, en dos meses, negra como el carbón. Por la misma razón las medias de nylon se desintegran literalmente en las piernas de sus portadoras.

En Francia se calcula que la contaminación de la atmósfera causa cada año la pérdida de alimentos por valor de unos 50.000 millones de pesetas. Nueva York se ensucia anualmente con 230.000 toneladas de hollín. En Inglaterra, sólo las chimeneas de las viviendas, sin contar las de las grandes industrias, lanzan al aire cada año 1.250.000 toneladas de hollín y cinco millones de toneladas de gases sulfúricos.

Después de exponer todos estos ejemplos no es extraño que médicos y técnicos en materias sanitarias de todo el mundo adopten ante este problema una actitud que puede resumirse en esta frase: limpiemos la atmósfera antes de que nos cause la muerte. Afortunadamente existe plena conciencia de los peligros que presenta esta situación y muchos países han adoptado medidas para atacarla.

El gobierno de los Estados Unidos acaba de autorizar el empleo de noventa y cinco millones de dólares en los próximos tres años para combatir la contaminación de la atmósfera.

ZONAS "SIN HUMOS"

La mayor parte de los otros países industriales han aprobado la legislación necesaria para convertir determinados lugares muy poblados en "zonas sin humos". Los que no disponen todavía de semejante legislación la tienen en estudio o preparación.

En estas zonas "sin humos" se prohíben los fuegos caseros

más "sucios", tales como chimeneas, y, desde luego, toda clase de industria pesada.

Hay otros aspectos de la contaminación atmosférica en los que todavía se está lejos de encontrar una solución. Por ejemplo, no se ha encontrado una respuesta eficaz contra el óxido de carbono y anhídrido carbónico despedidos por cien millones de tubos de escape en todo el mundo. En algunos países, sin embargo, como por ejemplo Francia y Tailandia, se han dado los primeros pasos hacia su solución, amenazando con severas multas a los conductores cuyos vehículos despidan excesivos gases.

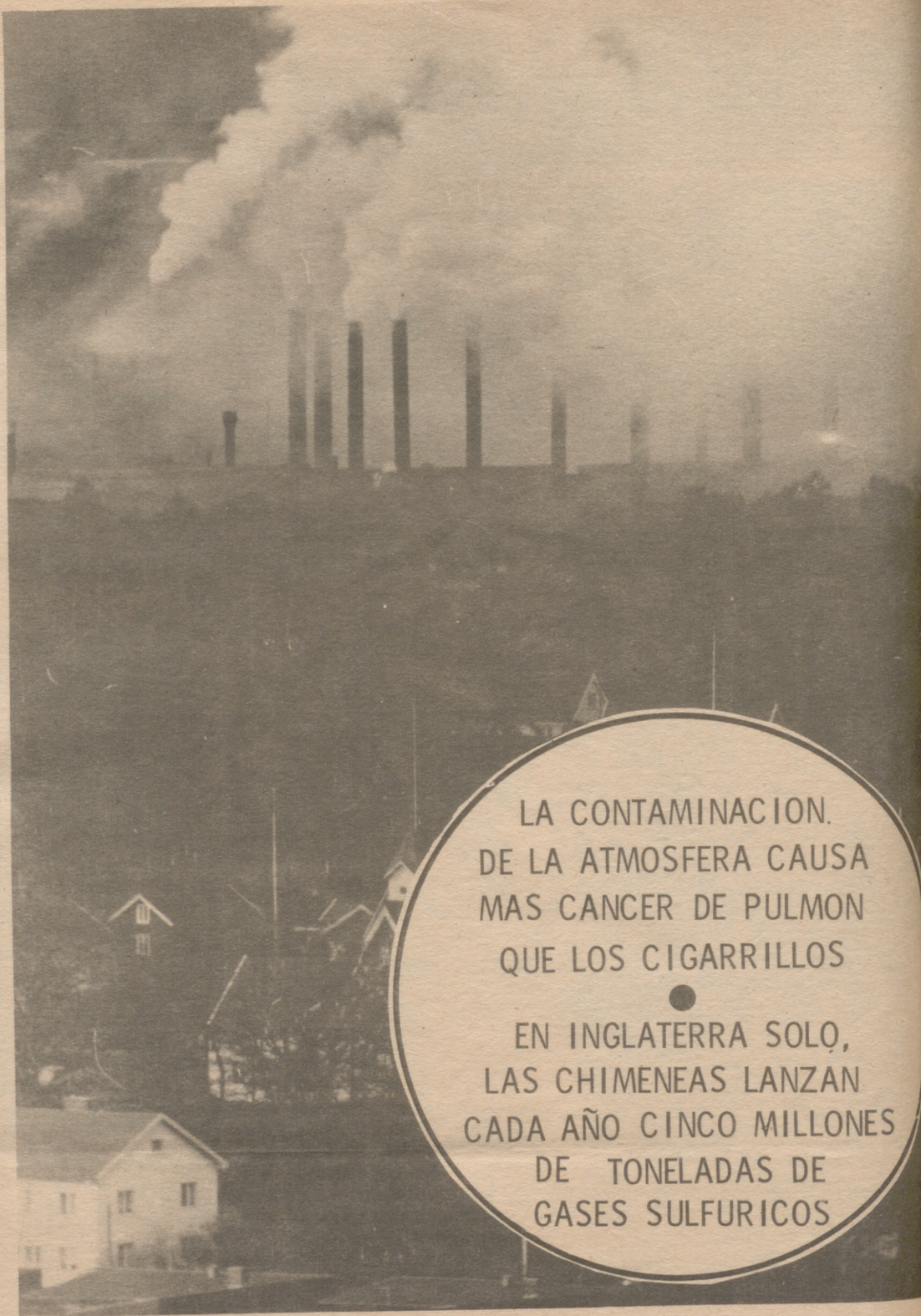
Todavía no se conocen bien todos los efectos de la contaminación de la atmósfera sobre el organismo humano ni cuál es el nivel exacto de concentración de impurezas que se puede soportar.

Sólo las partículas de determinado tamaño logran penetrar en los pulmones, pero de éstas una proporción tan elevada que causa la alarma de los técnicos, se queda en los mismos. Dos tipos de estas partículas se consideran como particularmente nocivas.

Estas son, en primer lugar, el hollín impregnado de ácido sulfúrico que obstruye los sensibles tejidos pulmonares. En segundo lugar, los aerosoles, minúsculas partículas de menos de cinco milésimas de milímetro que actúan como portadores de virus y bacterias.

ENFERMEDADES PULMONARES

La contaminación del aire se cree que contribuye poderosamente a la gran extensión del cáncer, el raquitismo infantil, de varias dolencias respiratorias y de un aumento en bronquitis y enfermedades pulmonares.



LA CONTAMINACION DE LA ATMOSFERA CAUSA MAS CANCER DE PULMON QUE LOS CIGARRILLOS

EN INGLATERRA SOLO, LAS CHIMENEAS LANZAN CADA AÑO CINCO MILLONES DE TONELADAS DE GASES SULFURICOS

Las cifras registradas en Francia en el plazo 1950-55 indican que, en realidad, las muertes por bronquitis descendieron en un diecinueve por ciento, en el conjunto del país.

Pero en París, donde la contaminación del aire aumentó fuertemente durante el mencionado quinquenio, se registró un aumento de un treinta y ocho por ciento en las muertes causadas por bronquitis. Todavía más alarmante es el dato de que en los once años que van desde 1950 a 1961, se dobló el número de muertes por cáncer de pulmón en la capital de Francia.

Sobre este tema el doctor René Truhaut, presidente de la Comisión Internacional para la investigación de las causas del cáncer y una de las mayores autoridades mundiales en la materia, dice que es imposible tener la más mínima duda. Según él, se ha inducido el cáncer en ratones sólo con hacerles respirar aire con el mismo grado que inhalan los parisinos.

RELACION CON EL CANCER

Una autoridad norteamericana en la materia, el doctor Richard Pringle, del Departamento de Sanidad de los Estados Unidos, opina que las investigaciones demuestran que

la contaminación del aire está relacionada con el cáncer de pulmón y de estómago. La Academia Médica de la Alemania Occidental, con sede en Düsseldorf, afirma que la probabilidad de que la contaminación del aire cause cáncer de pulmón es mucho mayor que la de los cigarrillos.

En Australia, una revista médica afirmó que la proporción de fallecimientos por cáncer de pulmón había descendido en el país hasta alcanzar una tercera parte que la británica. Esto podría ser debido, según dicha publicación, a que la atmósfera de las Islas Británicas está mucho más contaminada a causa de las grandes concentraciones industriales, que la de la inmensa Australia. Un buen ejemplo de esta teoría lo tenemos en que la proporción de cáncer de pulmón en Africa del Sur era mucho más elevada entre lo inmigrantes recién llegados de Inglaterra que entre los nacidos en el país.

Otras investigaciones descubren otros ataques insidiosos contra nuestra salud. Un médico norteamericano, después de veinte años de estudios, ha llegado a la conclusión que la contaminación de la atmósfera contribuye a la extensión de la fatiga crónica.

Por otra parte, el mismo médico, culpa a la contaminación de causar en la atmósfera una deficiencia en iodina, que es uno de los elementos esenciales para el

organismo humano. Esta deficiencia origina una enfermedad glandular, llamada "hipotiroidismo", causa de cabecitas grises prematuras, obesidad, enfermedades en los ojos, esterilidad.

NUEVOS ESTUDIOS

Para intentar encontrar respuesta a los intrincados problemas causados por la contaminación de la atmósfera un equipo de médicos norteamericanos está llevando cabo experimentos en el Hospital General del condado de Los Angeles.

Para estos experimentos emplean como "conejos de laboratorio" a voluntarios que sufren una enfermedad llamada enfisema, es decir, un tipo especial de los pulmones que causa insuficiencia respiratoria.

Esta enfermedad aumenta la sensibilidad de los que la sufren a la contaminación atmosférica. Los médicos controlan y analizan el aire que respiran comparándolo con el de otros pacientes de salas "limpias".

Las conclusiones de este equipo no serán publicadas dentro de algunos meses. Cuando se den a la publicidad representarán, sin ninguna duda, un nuevo paso adelante en el estudio de este importante problema y de los procedimientos para resolverlo.

(Europa)

GEMINIS-70

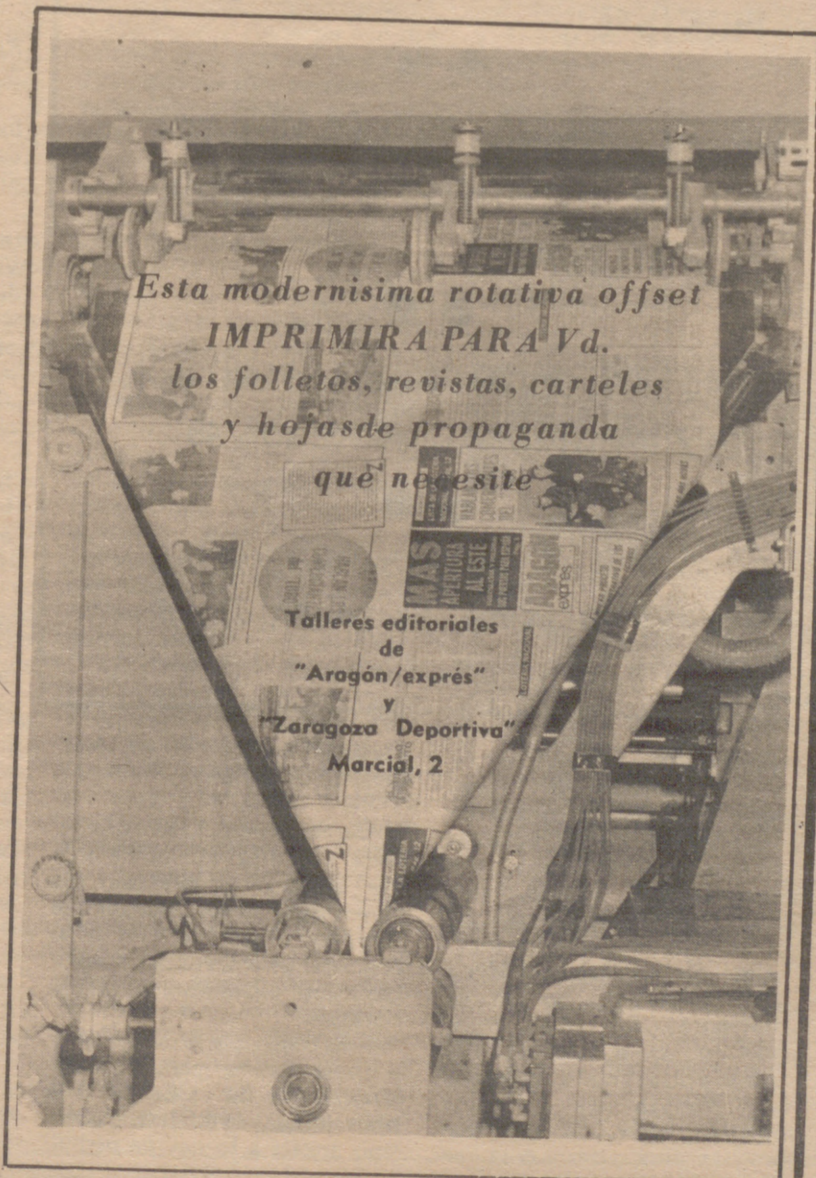
- TRES MIL GEMELOS-MELLIZOS Y TRILLIZOS- SE REUNIERON EN PAMPLONA
- CONCENTRACION, MISA, PRIMERAS COMUNIONES Y COMIDA DE HERMANDAD



servían en bolsa al precio de 110 pesetas. Hubo gran alegría, fiestas, elección de la pareja con mayor parecido. Hubo también Primera Comunión de gemelos, y el

proyecto de otra "Operación Géminis 71" para el año que viene, más brillante si cabe, que la de Pamplona. (Que ya es decir...

Europa Press



LABRADORES ARAGONESES EN EL PLAN DE BADAJOZ

● MAGNIFICAS SOLUCIONES A LA COLONIZACION DE LA ZONA DEL CINCA

MADRID, 12. (De nuestro corresponsal enviado especial de "ARAGON/exprés". A.G.A) Acabamos de regresar después de un recorrido de más de mil doscientos kilómetros por tierras del Plan Badajoz donde hemos asistido a una de las más insólitas concentraciones de agricultores, en la que iban a ser como bautizados nuevos ricos, recibieron los títulos de propiedad de las tierras que trabajan como antiguos colonos del Instituto Nacional de Colonización.

Se reunieron en la amplia y hermosa plaza del nuevo pueblo de Hernán Cortes en los regadíos del Plan de Badajoz tres mil setecientos cincuenta cultivadores de toda España. Presidió el acto el ministro de Agricultura don Tomás Allende García Baxter, con el director general de Colonización don Federico Muñoz Durán, otros directores generales y el jefe de la Delegación del Ebro del Instituto Nacional de Colonización don Francisco de los Ríos Romero, el más destacado ingeniero jefe de Delegación de Colonización de los allí reunidos.

Entre el grupo de los casi cuatro mil nuevos propietarios, los aragoneses ocupan el primer lugar después de los de la propia zona del Plan Badajoz y de los de Madrid eran quinientos veintinueve. Los aragoneses que acudieron en autocar para recibir las escrituras o título de posesión que ahora ya tendrán presentadas en el Registro de la Propiedad, entre ellos figuraban labradores de el Bayo, Sabradíel, La Joyosa, Marlofa, Coto y Huerta de Casetas, Ontinar del Salz, Puilatós, El Temple, Valfruel, Bardenas, Sobradíel, Sabinar, Santa Anastasia, Monte Susín, Frula, Cantalobos, Cartuja de Monegros, San Juan del Flumen, Albalatillo, Albero Bajo, y algunos más que me dejo en algún rincón de la memoria.

Al recibir los títulos algo profundamente perturbador, se produjo en el corazón de miles de trabajadores endurecidos por el esfuerzo sostenido por la esperanza y premiados por su fe y su trabajo, la parcela donde el Instituto Nacional de Colonización les sentó hace unos años cuando llegaron a su tierra sólo con sus brazos, su mujer y sus hijos y algunos con unos pocos duros, ya pueden decir que es suya.

Podríamos afirmar reduciendo a pesetas toda la solemnidad y emoción del acto del pueblo de Hernán Cortés. La Dirección General de Colonización y Ordenación Rural entregó casas, semilla y ganado por valor de 2,812 millones de pesetas, según cálculos del mismo Instituto. El coste medio de cada título entregado le ha supuesto unas inversiones de 750.000 ptas. pero en la realidad muchos de los nuevos propietarios no venderían su título por dos millones de pesetas

NUEVAS NORMAS DE COLONIZACION

Durante la visita al Plan Badajoz, recogimos impresiones sobre las futuras normas de los planes de Colonización, en Aragón esta en preparación la del Valle del Cinca aquí se van a aplicar normas casi revolucionarias, ideas generosas y acertadas decisiones, parece que se tenderá a complementar a los pequeños agricultores con tierras nuevas, las que ya poseen, por otra parte se propone la creación de fincas de gran extensión cincuenta o cien hectáreas donde trabajen grupos familiares.

Lo que sí es indudable, que las parcelas de Colonización van a aumentar de tamaño hasta veinte hectáreas de regadío, posiblemente serán de más hectáreas todo depende de las decisiones que tome el Consejo de Colonización y apruebe el ministerio de Agricultura y el Consejo de Ministros.

En la cuenca del Cinca se realizarán los trabajos de Colonización en 35.000 hectáreas, la Delegación del Ebro de Zaragoza trabaja actualmente en 126.000 hectáreas de regadío, hay una fuerte apetencia de tierras en los campos aragoneses se ha realizado un concurso para 63 lotes y ya se han presentado 462 solicitudes.

Podemos añadir otro dato interesante, la Delegación del Ebro esta realizando estudios para que los ingresos anuales de una unidad de trabajo alcance unos ingresos semejantes a los de la industria, es decir de 30.000 duros a 40.000 duros. La unidad de trabajo es un hombre. A la mujer se la considera como un setenta por ciento de la unidad y a un muchacho como un treinta por ciento, es decir que un matrimonio con un hijo se estima en unas dos unidades de trabajo, por lo tanto sus ingresos serán de unas trescientas mil pesetas más

Por otra parte se piensa en concentraciones de parcelas de unas mil hectáreas con una planificación perfecta para que sean base de una industrialización acertada de sus producciones.

ION.
CAUSA
ULMON
LLOS

SOLO,
ANZAN
MILLONES
DE
COS

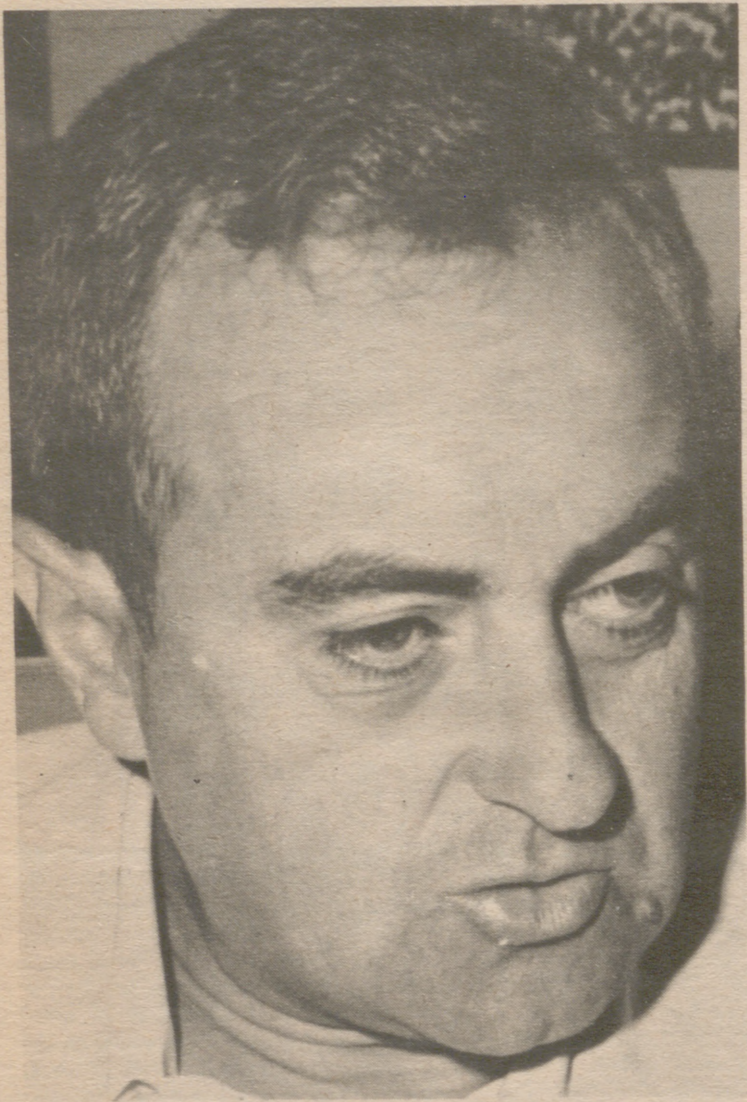
mo humano.
cia origina
d glandular, llam
ismo, causa de cabe
rematuros, obesid
lades en los ojos
ria.

ESTUDIOS

ntentar encontrar
a a los intrín
as causados por
ción de la atmós
ipo de méd
icanos está llevand
xperimentos en
General del condad
es.

estos experim
como "conejitos"
voluntarios que su
fermedad llama
es decir, un est
el pueblo cuenta solamente
mil habitantes.
El objeto de la Operación
Géminis-70 no tenía realmente
objeto que estrechar los
vínculos de unión entre los
españoles, con el ángulo
de ayudar a los que de
ellos se encuentren más
aislados.

En todo caso, fue hermoso el
momento de la concentración
de gemelos en la Plaza del
Rey. Hubo misa masiva en la
plaza oficiada, claro está, por
el sacerdote, -ofició también el
padre Tabera- y ayudada por
una vez terminada la
comida religiosa, se celebró la
comida de hermandad en la
Plaza Deportiva Amaya, que se



● TIENE 33 MILLONES DE PESETAS DE SUBVENCION Y OTRAS AYUDAS "EXTRAS"

LA FEDERACION DE ATLETISMO SE DEFIENDE

LOS 39 puntos de ventaja que sacó el equipo de Italia al de España en el reciente encuentro de atletismo celebrado en Madrid ha levantado duras críticas sobre nuestros representantes. Rafael Cavero, el presidente de la Federación Española, cree que la derrota por esa diferencia ha sido normal.

Más o menos ha sucedido lo que se esperaba. Poco más se podía hacer, sobre todo teniendo en cuenta que los italianos no han tenido un sólo fallo y no es que esto lo diga yo, que siempre podría parecer que barro para casa, sino que así lo han reconocido ellos. Estoy satisfecho del resultado obtenido y prueba de ello es que al año próximo se volverá a celebrar este choque. Son más interesantes y se aprende mucho más en estas confrontaciones que midiéndonos con países a los que sabemos que vamos a ganar

BUEN RESULTADO

—¿Qué otras disculpas hay?

—Disculpas, ninguna, pero no se puede olvidar que de haber contado con Haro y Tallon se podía haber mejorado la puntuación. Tallon, a última hora sintió molestias en el brazo y preferimos no arriesgarnos, creo yo, hubiera ganado los 10.000 y los 3.000 obstáculos. En mi opinión hay personas que están juzgando muy severamente los 39 puntos que nos sacó Italia y, sin embargo, no se han parado a pensar que hace solo dos años, en Viarregio, la diferencia fue de 60 puntos.

Para el presidente de la Esposa un triunfo de Italia por veinte o veintitantos puntos hubiera constituido un éxito.

—No debemos de olvidar que el cuadro italiano es uno de los más importantes de Europa. Tampoco se puede pasar por alto que nuestros atletas estuvieron

en la mayor parte de las pruebas muy cerca de sus rivales, a pesar de que estos hicieron marcas de auténtico nivel internacional.

—Entonces, ¿le duele estas críticas que considera injustas?

—Aquí en la Federación estamos acostumbrados a las críticas. Hay personas que solo se muestran satisfechas con victorias y desprecian algo de tanto prestigio como ocurrió en la Olimpiada en que 4 españoles se metieron entre los 12 primeros de sus distintas especialidades. Eso es mayor triunfo que vencer a ciertos países, pero no todo el mundo lo ve así.

Rafael Cavero lo ha sido todo en atletismo. Se conoce todos sus rincones. Sus cosas buenas y sus cosas malas. Cuando él llegó a la Federación había sólo 2.300 fichas de atletas de todas las categorías. Hoy existen nada menos que 40.000.

CUARENTA INTERNACIONALES

—Pero como no me considero un ingenuo y creo que esas 40.000 fichas quedan muy bien para las estadísticas y para los impresionables, me daría por satisfecho con que 10 ó 12.000 fuesen atletas de verdad, en activo.

—¿Cuántos de estos últimos tienen categoría internacional, es decir, son hombres con los que se puede salir por Europa y no hacer el ridículo?

—Unos cuarenta aproximadamente.

—¿Existen, aparte de esas figuras que todos conocemos, un grupo numeroso de atletas que permita ver el futuro con optimismo?

—Indudablemente que lo hay. Como ejemplo puedo citar que en salto de altura, hace poco Luis María Garriga era el único que pasaba de los dos metros; hoy tenemos cinco hombres en estas condiciones y otros doce que superan el 1,90;

—¿Por qué el atletismo español anda tan huérfano de lanzadores y de especialistas de 110 metros vallas?

—Al hablar de lanzamientos hemos de excluir la jabalina. En disco y peso es distinto, pues ya se requiere unos físicos un poco especiales, pero que, sin embargo, con una buena campaña y medios, estoy seguro de que se encontrarían. En

se de con frecuencia por nuestra tierra.

—Si tuviera que destacar a un atleta español del momento como la figura de más porvenir, ¿qué nombre daría?

Cavero no titubea ni un momento.

—Posiblemente Blanquer. Este chico tiene unas enormes posibilidades.

"LA DERROTA ANTE ITALIA ESTABA PREVISTA"

"A LOS DECANOS DE LAS UNIVERSIDADES LES TIENE SIN CUIDADO EL ATLETISMO"

"TENEMOS 40.000 FICHAS, PERO CON CATEGORIA NACIONAL, UNOS 40"

"UNO DE LOS GRAVES PROBLEMAS DE ESTE DEPORTE ES LA FALTA DE DIRECTIVOS"

España hay muchos hombres de las características de Urtain. Podrían reunirse alrededor de unos 50 de estos hombres aprovechables para los lanzamientos. En Francia, donde los tipos tienen cierta semejanza con nosotros, cuentan con gente del sur que son muy parecidos a los vascos que destacan en atletismo. Más difícil es el problema en el caso de 110 metros vallas, prueba en la que tradicionalmente andamos siempre bajos. Se requieren velocistas altos y no es cosa que

LA CANTERA UNIVERSITARIA

La Universidad ha sido y sigue siendo la gran cantera de que se nutre el atletismo. La mayor parte de los hombres que hoy destacan en las pistas proceden de ahí. No obstante, el presidente español nos aclara lo siguiente:

—Es cierto que la mayor parte son estudiantes, pero conviene resaltar que no es debido a la obra propia de la Universidad, sino gracias a lo que ha podido

hacer el S.E.U. y los clubes que salvan al atletismo. Los decanos de las universidades españolas, salvo contadas excepciones como los de Oviedo, Barcelona y alguno más, deporte les tiene sin cuidado.

Nosotros no nos quejamos aunque si lo comparamos con 200 millones que tiene la Federación de Noruega quedamos muy pequeñitos. El déficit de instalaciones deportivas y si tuviéramos presupuesto más elevado sabríamos en que inver-

FALTAN DIRECTIVOS

Cavero nos señala que uno de los más serios problemas que tiene el atletismo es la falta de directivos. No los hay.

—Como no es un deporte remunerado nadie quiere dedicarse a él. Vienen un tiempo y después se van diciendo frases como esta: "este trabajo no me da para vivir", "este trabajo no me da para vivir", "este trabajo no me da para vivir". Tiene que haber un incentivo, se debe dar un incentivo, se debe dar un incentivo, se debe dar un incentivo.

En el otro sector, el femenino, el nivel español es muy bajo, bajísimo. Apenas empezado a dar los primeros pasos.

—Hay mucho por hacer. En prácticamente estamos "mantillas". En España se practica el atletismo femenino desde el año 1963.

Don Rafael Cavero nos ofrece una síntesis de la realidad del atletismo español en la que desmiente pesimismo en que se han dado de lleno muchos por la exclusiva razón de que Italia ha ganado por 39 puntos olvidando que se han hecho varios récords entre ellos, menos que el de los 100 metros tiempo de 10-3.

F. ESCRIBANA
Fotos: (Hispania)

BRUJULEANDO

EN BARCELONA SATISFECHOS

● CON EL CASTIGO A GURUCETA Y LA DIMISION DE PLAZA



periodística de Barcelona, con el reglamento en la mano, los partidos entre el Real Madrid y el Barcelona tendrán que jugarse en Zaragoza, como campo neutral y distancia equidistante para ambos. ¡Hombre, por nosotros no habría inconveniente alguno, por supuesto! Pero vamos, hay que confiar en la madurez deportiva de ambas aficiones, para que no se vean privadas, de lo que sin duda, por encima de cosas desagradables a veces, constituye uno de los platos fuertes del fútbol español.

¡Lástima lo de Santiago Herrero! Se ha sentido profundamente en los ambientes deportivos españoles. ¡Sería interesante que las autoridades del motorismo internacional, hiciesen una investigación en torno al circuito de la isla inglesa de Mann, en donde en el transcurso de ocho días escasos, se han producido nada menos que ¡cinco accidentes mortales! El historial de este circuito es auténticamente terrorífico, pues desde su inauguración han encontrado la muerte en él, cerca del centenar de deportistas. Y esto, francamente, deja de ser un circuito deportivo, para convertirse en un lugar infernal.

Otro piloto español, Angel Nieto se ha dolido públicamente de que en el deporte de las motos, para atraer la atención del público español, tenga uno que sufrir accidentes mortales. ¡Descorazonador, pero auténticamente cierto! No le falta razón...

Para terminar este espacio de hoy, enviar nuestra felicitación cordial a Miguel Planas, por su matrimonio recién estrenado. Los imperativos que el fútbol lleva consigo no han permitido a Javier disfrutar de estas fechas junto a su hermano. Su presencia

haber dejado en la caseta a los jugadores que hubiese hecho falta. ¡Por favor, señor Plaza! ¿Cómo puede usted decir eso, habiendo sido árbitro anteriormente? Repase sus años de profesional del silbato, antes de afirmar tan rotundamente. A fin de cuentas, ¿saben ustedes? Zariquiegui y Guruceta son dos árbitros más, con sus aciertos y fracasos, aguantando y recibiendo presiones por todos lados, como cualquier otro. Las enormes responsabilidades que recaen sobre ellos, en un espectáculo tan recargado de intereses como es el fútbol, está pidiendo a voz en grito, una urgente solución. ¿Cuál? Sería cuestión de estudiarlo detenidamente.

En el fútbol profesional sobran malos modos y falta educación deportiva en cantidades industriales. De verdad, que da cierta "envidia" comprobar cómo en otros deportes, como baloncesto o balonmano, por ejemplo, nadie osa discutir las decisiones arbitrales por muy injustas que puedan parecer.

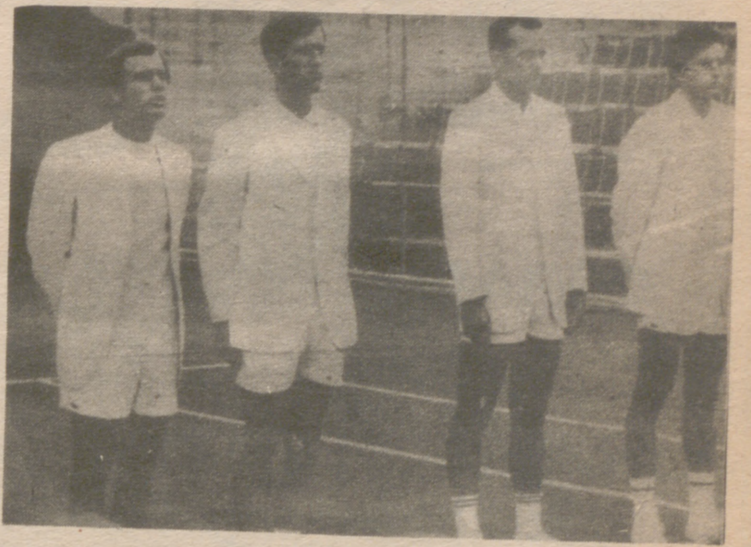
Sin ir más lejos. En todos los encuentros que se están televisando del Mundial, ¿han visto ustedes protestar a ningún jugador la decisión de los árbitros? Con esto no quiero decir que no tenga culpa Guruceta. Simplemente llegar a la conclusión de que todos tenemos algo de culpa. Sobre pasión y falta serenidad, en todos los ambientes. Sería interesante que públicos, clubs, jugadores, árbitros, dirigentes y comentaristas e informadores, meditásemos cuidadosamente la cuestión. A este paso, como dicen en una información



Ricardo MARTINEZ

en el Zaragoza es interesante, con vistas al encuentro de mañana sábado en Valencia. Ahora veremos, si la racha goleadora de los zaragocistas ha sido "flor de tres partidos solamente"...

ASI SON LOS FRANCESES DE LA COPA DAVIS



Hoy han comenzado los partidos de la eliminatoria de Copa Davis entre Francia y España. Aquí presentamos a los jugadores galos Georges Goven, François Jauffret, Jean-Loup Rouyer y Jean-Baptista Chamjreau.

PARIS, 12. (Alfil).— La ficha de los jugadores franceses que se enfrentan en Copa Davis al equipo de España refleja ciertas diferencias de juego y de temperamento:

—Georges Goven (el más joven, 22 años) se había mostrado irregular hasta la presente temporada. Impulsivo y a veces cohibido en partidos de gran responsabilidad, cuenta en su activo "los internacionales" de Francia" en pista cubierta (febrero 1970) y los torneos de Menton, Monte Carlo y de Berlín, consiguió vencer a Roche en Bournemouth.

—François Jauffret (el más maduro y el más alto, 28 años, 1,82) está considerado por muchos como el primer jugador de Francia. Sus características

son la regularidad y su espíritu tranquilo. Realiza un juego muy completo y es excelente cuando efectúa el "smas". Fue operado de apendicitis este año por lo que tuvo un período de forma medíocre.

—J.B. Chandefreau (23 años) es una de las esperanzas del equipo francés, que ha progresado mucho últimamente. Ha vencido a Goven y a Ashe en la Copa Canet. Se entiende muy bien con Rouyer en dobles.

—Jean-Loup Rouyer (25 años, jugador de tenis y politécnico) hace grandes progresos habiendo sido considerado en 1969 como el número 4 francés, ha vencido a Goven en final del torneo de Niza.

BALONMANO

● UN SECTOR DE CUARTOS DE FINAL PARA ZARAGOZA

El sábado y domingo próximo, se celebran en Zaragoza los cuartos de final de la Copa de S.E. el Generalísimo. La Federación Nacional, ha dispuesto el orden de juego para estos sectores, que se celebran en Zaragoza, Madrid, Vitoria y Granollers.

El primer sector, corresponde a Zaragoza, con cuatro contendientes: Granollers, Pepsi-Sansofé; Pizarro y Marcol Lanás Aragón. El día 13, se enfrentarán los dos primeros y los dos últimos; los vencedores, de estos dos encuentros, se enfrentarán el domingo día 14 para dilucidar el que jugará la semifinal y final en Cádiz, los próximos días 27 y 29.

De los encuentros del sábado, el más fuerte, en todos los aspectos, es el Marcol Lanás Aragón-Pizarro, que agrupa a los dos equipos, de unas características bastante similares: El Marcol Lanás Aragón, resultó campeón de su grupo de primera división, realizando una excelente campaña, ya que hasta las últimas jornadas, resultó invicto; Por su parte, el Pizarro viene

precedido de una fama lógica, ya que como perteneciente a la División de Honor, posee un excelente cuadro. Así pues, el partido, sin claro vencedor, ni perdedor, tiene un pronóstico incierto desde todos los ángulos de vista.

El Granollers, tiene un fácil rival con el Sansofé, equipo canario que no podrá ni con mucho hacer sombra al equipo Campeón de España. Un claro signo catalanista, como mandan los cánones.

El partido cumbre de este sector, será sin duda alguna, el que se celebre el domingo. Sea cual sea el vencedor del partido Pizarro-Marcol habrá una gran lucha entre los catalanes y los valencianos o madrileños, para pasar a la semifinal. No obstante, el Granollers, pondrá su honor en juego y esto le hará luchar con ganas y a por todas. Buena jornada balonmanista la que se avecina. En Helios, está fijado el lugar para los partidos y los árbitros todavía no se sabe si serán zaragozanos, o vendrán de otra federación.

SANTY



ARAGON/exprés. PAG. 21

S.E.U. y los clubs alvan al atletismo. de las universi... as, salvo conta... nes como los de O... na y alguno má... es tiene sin cuida...

no nos queje... i lo comparamos... millones que tien... ión de Noruega... os muy pequeñitos... de instalaci... as y si tuviéramos... esto más elevad... os en que inver...

N DIRECTIVOS

o nos señala que... serios problema... el atletismo es... s. No los hay.

no no es un... ado nadie quiere... an tiempo y desp... frases como esta... trabajo más que... ". Tiene que... ara decir horas y... a que no va a rep... beneficio económico... el otro sector, e... o, el nivel español... bajísimo. Ape... io a dar los prime...

y mucho por hacer... amamente estamo... as". En España so... el atletismo fem... año 1963.

Rafael Cavero no... o una síntesis... del atletismo esp... que desmiente... no en que se han... o muchos por la... a razón de que Ita... ado por 39 p... do que se han... écoras entre ellos... que el de los 100... de 10-3.

F. ESCRIB... Fotos: (Hispania)

LA ELECCION EN JULIO,
Y NOELIA ALFONSO
VA MUY CONFIADA



MISS ESPAÑA quiere ser MISS MUNDO

SALE rumbo a Miami, la señorita Noelia Alfonso Cabrera, Miss España-1969, para participar, junto a las representantes de numerosos países en la elección de Miss Universo. Noelia Alfonso natural de Santa Cruz de Tenerife, donde reside actualmente, hará varias escalas antes de llegar a Miami, ya que habrá de viajar a París, donde se reunirán todas las concursantes europeas. De París irán a Moscú, de aquí a Japón, para aterrizar, definitivamente en Nueva York.

Miss España 1969 tiene, sin lugar a dudas, grandes posibilidades de ganarse la corona de Miss Universo, o

cuando menos, quedar clasificada entre las primeras. Noelia, elegida para el trono de España, en Valencia, el pasado 2 de agosto, es de una belleza y una elegancia extraordinaria.

Tiene 20 años, morena, de pelo negro y 1.75 metros de estatura.

Antes de salir hacia Nueva York quisimos mantener un cambio de impresiones con Miss España para conocer las ilusiones con que viaja.

—Tengo grandes esperanzas de poder conseguir el título para España. Sé que participan muchachas de la mayoría de los países, todas ellas muy bellas, pero no me preocupa.

—O sea, que es esta tu máxima ilusión.

—Sí, esta y poder subir a la luna.

—¿Cuándo es la elección de Miss Universo?

—No sé con exactitud, pero creo que es a mediados de julio.

—La elección de Miss España, ¿te ha proporcionado alguna ventaja en tu vida particular?

—Sí, desde luego. Además de

la enorme satisfacción de traer el título para Tenerife, la publicidad que me ha dado me abrió las puertas del Cine, T.V., pase de modelos, etc.

—¿Has hecho o piensas hacer algo de ello?

—Solamente hice algún pase de modelos, me encantaría hacer T.V. y las ofertas de cine las he rechazado.

Noelia Alfonso, Miss España 1969, tiene su color favorito el blanco, acaba de leer "Papillón", le gustan las rosas, no entiende de política; dice de la juventud actual: es sincera

que le gustaría vivir siempre a una edad comprendida entre los 30 y 35 años.

—Estoy enamorada de la vida ideal —dice—. El amor es nuestra verdad y nuestra mentira. Por eso vivimos y por él morimos.

Suerte para Noelia, porque todo lo demás le sobra. Su abundancia. Noelia Alfonso conseguirá, sin duda, esa corona que le hace tanta ilusión y ella y para España.

Carlos R.

- SU COLOR: blanco
- SU NOVELA: "Papillón"
- SU FLOR: la rosa

ESPOSAS DE MARINOS, AL MINISTRO

MADRID, 11 ("Europa Press"). "Un grupo de esposas de marinos piensan presentar al ministro de Trabajo un escrito solicitando que se aumenten los descansos de los hombres de la Mar" se dijo hoy en una rueda de Prensa presidida por el director nacional del Apostolado del Mar, don Manuel Belenciaga, convocada con motivo del "Día Internacional del Hombre del Mar" que se celebrará el próximo día 14.

Asistieron también a la citada rueda de Prensa un grupo de marinos y esposas de trabajadores de la Mar., que han destacado sobre todo el poco tiempo de descanso que se concede a los marinos. Según la legislación actual, dijeron, se da un mes al año de vacaciones, sin

PIDEN MAS TIEMPO DE DESCANSO PARA SUS MARIDOS

embargo en Francia se conceden cuatro meses alternos. La ley francesa, añadieron, es mucho más humana porque permite superar, de alguna forma las terribles ausencias a que se ven sometidos los hijos y las esposas de marinos.

ATENCION RELIGIOSA

Por lo que se refiere a la atención religiosa de los marinos hay que decir que es escasísima. En España existen 250.000 marinos y unos cinco millones en todo el Mundo. En cuanto a los españoles precisó el señor Belenciaga, tan sólo disponemos de 25 sacerdotes para atenderlos.

Un marino dijo que esto era un número ridículo ya que ellos no quieren tan sólo un sacerdote

para decirles misa, sino que desean además "para que sea un director espiritual". En la rueda de Prensa contrastó la afirmación de este marino con lo que había dicho antes el señor Belenciaga sobre los cuatro sacerdotes obreros que se acaban de enrolar en barcos españoles.

ESPAÑA, DE ESPALDAS A LA MAR

Otro marino dijo que "es falso que España viva de cara a la mar, España vive de espaldas a la Mar". "Nosotros, añadió, nos sentimos marginados cuando queremos dejar la Mar. Nos es muy difícil encontrar trabajo, por eso pienso que sería interesante que nuestra profesión esté auténticamente reconocida que podamos tener acceso a los puestos que se crean

en empresas derivadas de productos de la Mar"

Por su parte una esposa de marino se refirió a las ausencias inhumanas a que se ven sometidos sus hijos y ellas. "No somos, precisó, ni solteras, ni viudas, ni casadas, tengo una niña de tres años que tan sólo ha visto a su padre dos veces"

"Para mí, dijo otra esposa de marino, lo más triste es ver que los hijos por más que les hablo de su padre, cuando él llega a casa, en el poco permiso que trae, le ven como un extraño, en incluso se molestan si les riñe, para resolver esta situación inhumana, sólo pide que les den más tiempo de descanso y repartido durante el año, para que yo no sea por más tiempo una viuda-casada".



Michel Simón caracterizado en su papel en la película "La maison"
(Foto Efe)

GERARD BRACH

LA ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA EN FRANCIA

**ESTA REALIZANDO
"LA MAISON"
CON MICHEL SIMON**

Tras varios años consagrados exclusivamente a la interpretación escénica, Michel Simon vuelve al cine para encarnar un personaje creado para él, en el film que actualmente dirige el realizador Gerard Brach en la región parisense.

En medio de un melancólico parque abandonado se halla la vieja mansión donde vive los últimos años Louis Compiegne (Michel Simon), anciano sin familia cuya sola compañía es el fiel Pascal (Paul Preboist), su único y respetuoso sirviente. La casa está cargada de recuerdos. El tiempo que la deteriora y arruina poco a poco, envejece a la par a su propietario. Louis Compiegne no abandona nunca su domicilio, siendo su única distracción los paseos por el viejo parque. Antiguo científico y profesor de Historia Natural, su espíritu universal y su curiosidad científica continúan alerta a pesar de la decrepitud física, y su mirada se para sobre cada cosa para analizar, criticar o admirar lo que le rodea.

Para Loraine, la vieja casa en que se acumulan recuerdos de varias generaciones, es un fabuloso mundo de Alf Babá; nada semejante existe en su Norteamérica natal. Para Louis, cuyo más largo viaje fue, en su juventud, París-Berna, la muchacha es tan extraordinaria como el paso de un astro fugaz, como el insecto curioso observado con la ayuda de su microscopio... Es, en cierto modo, con ese espíritu analítico de viejo científico que examina a la muchacha.

Cuando Loraine parte, Luis Compiegne recobra el ritmo de sus hábitos, turbado un instante. Vuelve, esta vez para siempre, a su soledad, un poco más melancólica y un poco más gris que antes, con Pascal como único testigo y confidente.

MICHEL SIMON,
ASOMBROSO LOUIS
COMPIEGNE

"Fue viendo actuar a Michel Simon como sentí la vocación por la profesión de actor", solía decir el malogrado Gérard Philippe. Y el director Pierre Renoir, refiriéndose a él, afirmó en una ocasión: "Michel Simon es un actor por el cual experimento algo más profundo que la admiración... Lo considero como la encarnación misma del Teatro o del Cine...". Según aseguran quienes han tenido ocasión de asistir al rodaje de algunas escenas de "La

profession de aviator, Simon abandonó su sueño y, durante algún tiempo, se dedicó a la venta callejera de artículos sin importancia, frecuentemente el ambiente de los bares de mala reputación y los bajos fondos, que le atraían peligrosamente... Aún hoy, de cuando en cuando exhibe algunas cicatrices que sus relaciones tormentosas de entonces, le valieron. Trabajó en el circo, fue boxeador y fotógrafo, antes de pisar por primera vez la escena, en 1918, con un pequeño papel de Sacha Pitoeff le confió en una de las obras dirigidas por él, de Shakespeare.

Desde aquella fecha, Michel Simon ha interpretado unas cincuenta obras teatrales de todos los géneros y más de cien films. Hoy día, a los setenta años de edad, es uno de los actores por quien todos los productores arriesgarían sin dudar, una fortuna.

Por Claude LE GENTIL
(Especiales de Efe)

CARTELERIA

CINES DE ESTRENO

- ARGENSOLA. — 5-7-9-11. (May. 18). Un hacha para la luna de miel. Color. Stephen Forsyth, Dagmar Lassander.
- COLISEO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Maldonne. Color. Film de Sergio Gobbi, con Elsa Martinelli, Robert Hossein, Pierre Venec.
- COSO. — 5-7-9-11. (May. 18). 2ª semana: Los malvados de Firecreek. Cinemascope-Technicolor. James Stewart, Henry Fonda.
- FLETA. — 5-7-9-11. (May. 18). Si te encuentras con Sarana... ruega por tu muerte. Todd-Ao - Color - Sonido estereofónico. John Garco, William Berger, Sidney Chaplin.
- GOYA. — 5-7-9-11. (May. 18). Tercer mes: Serafino. Color. Film de Pietro Germi, con Adriano Celentano.
- PALAFOX. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El reparto. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown, Diahann Carroll.
- REX. — 4'30-7'15 y 10'45. (Mayores 14). 3ª semana: Funny Girl. Panavisión 70 milímetros. Technicolor y sonido estereofónico. Barbra Streisand, Omar Sharif.
- VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Ragan. Eastmancolor. Ty Hardin (Bronco), Antonella Luaidi.
- CINES DE ARTE Y ENSAYO
- AVENIDA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Les distractions (Las distracciones). Sylvia Koscina, Jean-Paul Belmondo.
- ELISEOS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2ª semana: Nunca en domingo. Un film de Jules Dassin. Melina Mercouri y Jules Dassin.
- CINES DE REESTRENO
- ACTUALIDADES. — 4'45-7'15-11'15. (May. 18). Un tupe en el sol. Elizabeth Taylor, Montgomery Clift.
- DELICIAS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La huella conduce a Londres. Color de Luxe. Tul Brynner, Charles Gray.
- HUX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Fiebre de codicia. Cinemascope - Technicolor. James Garner, Eva Renzi.
- FUENCLARA. — 5-7 y 9. (Todos públicos). El doctor Who y los Daleks. Cinemascope-Technicolor. Peter Cushing, Roy Castle.
- GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Diamantes vía Moscú. Technicolor. Marcelo Mastroianni, Rita Tushingham.
- MADRID. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El halcón y la presa. Cinemascope - Eastmancolor. Lee van Cleff, Thomas Milian.
- MOLA. — 5-7-9-11. (May. 18). Las panteras se comen a los ricos. Eastmancolor - Cinemascope. Fernando Fernán Gómez, Patty Shepard.
- MONUMENTAL. — 5-7-9-11. (May. 18). Vivan los novios. Color. Film de Berlianga, con J. López Vázquez.
- NORTE. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Tambores de África. Metrocolor.
- PALACIO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Hibernatus (el abuelo congelado). Scope-Color. Louis de Funès.
- PARIS. — 5-7-9-11. (May. 18). Pecados conyugales. Eastmancolor. Analia Gadé, Arturo Fernández.
- PAX. — Continúa desde las 4'45. (May. 18). Topaz. Technicolor. Frederick Stafford, Dany Robin.
- RIALTO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Dos valientes a la fuerza. Scope - Color. Hugo Tognazzi.
- ROXY. — 5-7-9-11. (May. 18). Vamos por la parejita. Eastmancolor. Antonio Garisa, Emilio Gutiérrez Caba.
- SALAMANCA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Hasta la última gota de sangre. Color. Montgomery Ford.
- TORRERO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La sombra del zar amarillo. Cinemascope-Color de Luxe. Gregory Peck, Anne Heywood.

PELOTA

- Frontón Jai-Alai. — 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.
- Elorrieta - Mendizábal contra Altube - Arreche.
- Joaquín - Ibarra contra José - Mondragonés.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 370100
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 338021
Delicias, 5 - Telf. 330227 - ZARAGOZA

VIERNES 12

sobremesa

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 Avances.
- 15,30 LA CASA DE LOS MARTINEZ.

tarde

- 18,45 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 FRANKENSTEIN EL JOVEN.
- 19,29 Avances.
- 19,30 TELE-CLUB.
- 20,00 PUESTA A PUNTO.
- 20,30 POR TIERRA, MAR Y AIRE.

noche

- 20,55 ESTA NOCHE...
- 21,00 NOVELA: «Sinfonía pastoral», de Armando Palacio Valdés. Capítulo X.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 21,55 Avances.
- 22,00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
- 22,30 LAS DIEZ DE ULTIMAS.
- 23,00 INVESTIGACION EN MARCHA
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,15 Despedida y cierre.



inter
TRANSISTORES
GAMA MODULAR

UHF

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,32 SIETE DIAS.
- 21,00 MUSICA EN LA INTIMIDAD.
- 21,30 ENCRUCIJADA.
- 22,15 NOTICIA-2.
- 22,30 Avances.
- 22,32 ESTUDIO ABIERTO.
- 0,30 Cierre.

● EL MEJOR "CAZAPERROS"



BRISTOL (Inglaterra).— Haciendo uso de una gran red, Albert Evans, de 63 años de edad y considerado como el mejor "cazaperros" de Inglaterra, aparece en acción en Bristol, ciudad donde acaba de ser aprobada una nueva ley que prohíbe que los perros anden sueltos por las calles. Para recoger los perros capturados, los propietarios deben acudir a la Comisaría de Policía, en cuyas perreras se retienen a los canes y les son devueltos previo pago de 5 libras (1.340 pesetas).

(Foto Cifra Gráfica)

● EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA VD. UN...

EL anuncio de esta nueva sección que deseamos ir ampliando cada día más, fue acogido con simpatía por nuestros lectores. No se trata de una bolsa de trabajo, ni de una oficina de colocación. Se trata de algo más sencillo y más humano: se trata sencillamente de facilitar a quienes necesiten la posibilidad de encontrar una pequeña ocupación para las horas libres, que quite agobios a vivir con esas cosas superfluas que hacen grata la vida. En ayuda de estos millares de zaragozanos, viene ARAGON/exprés. ¿Tiene usted unas horas libres y quiere trabajar? ¿Es un buen mecanógrafo? ¿Contable? ¿Sabe pintar? ¿Quiere cobrar recibos? ¿Le irían bien algunos pequeños trabajos de electricista, de fontanería o de reparto de propaganda? Venga a ARAGON/exprés.

Nosotros le ayudaremos en su "tercera dimensión laboral", y gratuitamente publicaremos su demanda de trabajo. Somos sus amigos. No le cobraremos ni un solo céntimo. Muy gustosos estamos dispuestos a ayudarle. Ya lo sabe: esta sección, es la sección de todos los que buscan el bienestar por los nobles caminos del trabajo. Traíganos su demanda, sus posibilidades de la "tercera dimensión laboral". Y no tenga remilgos, ni escrúpulos. Porque el pluriempleo, o el plurisueldo, se practica en España a todos los niveles. Lo dicho: esta sección nace hoy en ayuda de todos los que quieren y necesitan trabajar en sus horas libres que somos casi todos los españoles. Esperamos sus anuncios, que repetimos, son absolutamente gratuitos. ¡Y suerte para encontrar un buen trabajo!

UN INTERPRETE DE INGLES

Si necesita un intérprete de inglés, aquí tenemos el primer hombre para usted, que inaugurará

nuestra sección. Puede llamarle al teléfono 22 39 88, de Zaragoza, y nos alegraremos

mucho de servirle a usted que necesita y a él que necesita a usted.

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 13 DE JUNIO



ARIES. (21-3, 20-4). Es probable que haya diferencias con su conyuge, debido a los acontecimientos familiares. Sea muy considerado con los suyos. No sea demasiado impaciente.



LEO. (21-7, 21-8). El viajar temprano le resultará además de agradable beneficioso para sus asuntos comerciales. La gente se mostrará dispuesta a ayudarle aunque tal vez no lo consiga.



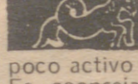
SAGITARIO. (23-11, 20-12). Las diferencias con los amigos corren el riesgo de romper la amistad que le une a ellos si no actúa con tolerancia. Trate de dominar sus emociones.



TAURO. (21-4, 20-5). No se muestre impaciente ante la contrariedad de los demás. No permita tampoco que la urgencia de su trabajo le haga apresurarse. Sería conveniente un viaje corto.



VIRGO. (22-8, 22-9). Tal vez existan diferencias por causa del dinero. Día muy afortunado en asuntos de amistad. No descuide las relaciones con personas que termina de conocer.



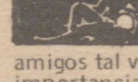
CAPRICORNIO. (21-12, 19-1). Tal vez su trabajo sea poco activo y un tanto rutinario. Es aconsejable que no juegue con dinero. Domine sus emociones que podría delatarle en más de una ocasión.



GEMINIS. (21-5, 20-6). El día comenzará monótono y soso, pero a medida que vaya transcurriendo se irá llenando de interés. No haga gastos innecesarios. Esté preparado para una agradable sorpresa.



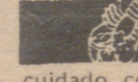
LIBRA. (23-9, 22-10). Tenga mucho cuidado con cualquier cosa que sea peligrosa. Si controla su energía será muy beneficioso su esfuerzo para el trabajo. No se muestre demasiado agresivo.



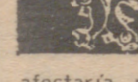
ACUARIO. (20-1, 18-2). Sus relaciones con los amigos tal vez no tengan ninguna importancia pero sería de gran ayuda para sus finanzas. Tenga mucho cuidado con los movimientos físicos demasiado bruscos.



CANCER. (21-6, 20-7). A primera hora del día surgirán diferencias con sus compañeros de trabajo. Trate de allanarlas con un poco de tacto. Será preciso trabajar dentro del hogar.

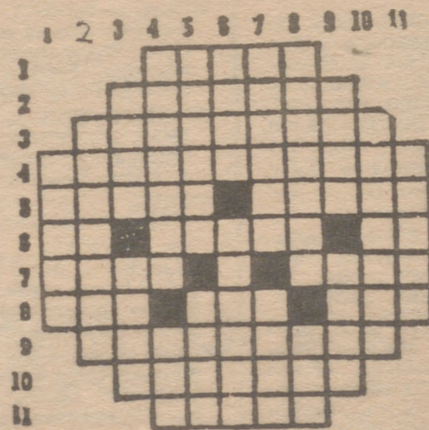


ESCORPIÓN. (23-10, 22-11). Tenga mucho cuidado con su salud evitando todo esfuerzo físico brusco. Conocerá a personas que serán muy favorables para resolver problemas de tipo afectivo.



PISCIS. (18-2, 20-3). Evite toda perturbación emocional que afectaría mucho a sus planes personales. Trate de ser más comprensivo y tolerante con los suyos. Un viaje corto le será muy favorable.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Obligación de expiar la pena pendiente a un pecado. — 2: Hado, suerte. — 3: Moneda romana que valía dos ases y medio. — 4: Desarregló, descomulgó. — 5: Al revés, nombre de mujer. — Al revés, conforme con la ley. — 6: Al revés, símbolo químico. — Parte posterior del pie que se apoya con la pierna. — Número romano. — 7: Corté árboles por el pie. — 8: Canción canaria (plural). — 8: Islote del archipiélago del Caribe. — Corriente de agua. — 9: Nutrid. — 10: Afirmación (plural). — 11: Planta medicinal de jugo amargo (plural).

VERTICALES. — 1: Poeta italiano (1265-1321). — 2: Que pertenece a la sierra (femenino). — 3: Personaje de la mitología griega. — Nombre familiar de mujer. — 4: Liberación, redención. — 5: Cierta ornamento sagrado. — Al revés, letra que se pone a los emblemas, armas, etc. — 6: Sujeten. — Planta aromática. — 7: Población del Perú. — Ser. — 8: Onceavo (plural). — Síntoma de catarro. — 9: Escucharé. — Labras. — 10: Al revés. — 11: Visible y manifiesto.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Cam. — 2: Olot. Pila. — 3: Latin. Careo. — 4: Siririgua. — 5: Navetas. — 6: Datas. — 7: Pajolases. — 8: Paralelas. — 9: Pajes. Novel. 10: Ocas. Saca. — 11: Ros. Sar.

VERTICALES. — 1: Col. — 2: Alas. Paco. — 3: Motiño. — 4: Tiradorés. — 5: Navajas. — 6: Citasen. — 8: Págaselos. — 9: Navas. — 10: Alea. Seca. — 11: Lar.